

Saskia Bis-Niemann
Sanitär • Heizung



Wedeler Landstraße 19 • 22559 HH
Tel.: 040/ 812747 • sbn-gmbh.de

Über 70% verkauft!



Schulauer
Hafenterrassen

Wohnen in Wedel,
wo die Elbe
am schönsten ist.

5 AUSSERGEWÖHNLICHE HÄUSER
56 EIGENTUMSWOHNUNGEN
72-196 m² WOHNFLÄCHE
2-5 ZIMMER WOHNUNGEN
GROSSE BALKONE & TERRASSEN

SCHULAUER-HAFENTERRASSEN.DE

BERATUNG & VERTRIEB:
T 04103 - 91510
INFO@REHDER-WOHNUNGSBAU.DE

Hier pflanzt die Blumengruppe den Frühling



Ingrid Vogt (v.l.), Otto Hoppe, Hilde Haupt, Heidi Behrmann, Ursula Lenecke, Ingrid Menzel, Erdmut Wegmann und Helga Breuer von der Blumengruppe des Rissener Bürgervereins haben wieder die Beete im Herzen von Rissen frühlingsfrisch bepflanzt.

Mehr dazu auf Seite 3. Foto: mk

Immobilienfachmann und zertifizierter Gutachter




Verkauf – Vermietung – Bewertung
www.classic-immobilien.de
Telefon 040.44 80 98 82

Tom-Piet Michahelles

HST THIERFELDER
Meisterbetrieb für Sonnenschutz und Rollläden



Frohe Ostern!

Galgenberg 31 22880 Wedel
04103/ 91 90 01 www.hst-thierfelder.de

KORNOBIS BADE WALDECK
Notare & Rechtsanwälte

IHR RECHT IN WEDEL



Bahnhofstraße 50 Tel.: 04103 - 92 08 0
22880 Wedel www.recht-wedel.de

BESTATTUNGEN VORSORGE TRAUERKULTUR



Filiale Hamburg
Sülldorfer Landstr. 5
22589 Hamburg
Tel.: 040 / 524 776 200
(Tag & Nacht)

Bestattungen aller Art auf allen Friedhöfen
Eigene Trauerkapelle & Abschiedsräume für individuelle Trauerfeiern
Bestattungsvorsorge

Institut Wedel
Flerrentwiete 32
(Am Marienhof)
22880 Wedel
Tel.: 04103/5160
(Tag & Nacht)

 Bestattungsinstitut **Bade**

bade-bestattungen.de



EINBLICKE

FRÜHLINGS-HIGHLIGHTS IN DER NACHBARSCHAFT

Liebe Leserinnen und Leser,

die Schicht-Arbeiten der Feuerbauer am Blankeneser Strand laufen auf Hochtouren – und wenn die Winde am Sonnabend vor Ostern günstig stehen, dann werden sie wieder brennen, die Blankeneser Osterfeuer. Auch in Wedel wird es eines am Strand geben. Wir freuen uns drauf!

Gefreut haben wir uns auch über das Engagement der Blumengruppe in Rissen. Sie hat wieder die Beete frühlingstflott gemacht. Spenden Sie doch gern für die engagierten Pflanzler – und machen Sie gern mit beim Urban Gardening. Für alle diejenigen, die gerade ihre Frühjahrsferien zu Hause genießen: Schauen Sie mal in Rissen vorbei – die Beete entlang der Wedeler Landstraße wurden von den Blumenfreunden üppig und bunt bepflanzt.

Wer den Nachlass für seine verstorbenen Angehörigen ordnet, weiß: Das ist nicht einfach – besonders, wenn der oder die Verschiedene viele schöne Dinge gesammelt hat. In Rissen gab es in diesem Zusammenhang einen ganz besonderen Flohmarkt. Näheres erfahren Sie in dieser Ausgabe.



Andreas Kay, Herausgeber

Und die Arbeiten an und in der Johanneskirche finden ihr Ende. Zum Ostergottesdienst kann man das Ergebnis der umfassenden Renovierungsarbeiten bestaunen. Für Julia Issa, die neue Pastorin der Johanneskirchengemeinde, ist es der erste Gottesdienst in der Rissener Kirche.

Schöne Frühlingstage wünscht Ihnen
Ihr Andreas Kay

DER RISSENER

MEINE LOKALZEITUNG
FÜR DIE ELBVRORTE
UND DAS UMLAND

facebook.com/derrissener www.der-rissener.de

Claudia Conrad

Ihre Ansprechpartnerin
für Anzeigen/Kleinanzeigen

Tel.: 040 - 94 99 63 57
Mobil: 0176 - 32 50 17 12
E-Mail: claudia.conrad@der-rissener.de



- ANZEIGE -

WETTER

präsentiert von:

Zimmern



Garten- und Landschaftsbau GmbH & Baumschulen

Sonne oder Regen?



Donnerstag
12° / 7°



Freitag
11° / 7°



Sonnabend
9° / 4°

Am Donnerstag ist es teils wolkgig und teils heiter bei Temperaturen von 7°C bis 12°C. Der Freitag ist verregnet bei Temperaturen 7°C bis 11°C. Am Sonnabend gibt es den ganzen Tag dicht bewölkt bei Temperaturen von 4°C bis 9°C kommen. Mit Böen zwischen 17 und 46 km/h, sowie Regenschauern ist zu rechnen.

Ebbe oder Flut?

Donnerstag:	Ebbe: 08:28/20:52	Flut: 01:00/13:59
Freitag:	Ebbe: 09:47/21:58	Flut: 02:21/15:07
Sonnabend:	Ebbe: 10:36/22:41	Flut: 03:16/15:50

Blankenese, Unterfeuer (Quelle: www.bsh.de)

IMPRESSUM

Anschrift: Der Rissener/Elbflair media GmbH
Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg

Internet: www.der-rissener.de Der Rissener

Verlag: Elbflair media GmbH
Grete-Neveermann-Weg 18, 22559 Hamburg
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Kay

Herausgeber: Andreas Kay
Tel. 0176 - 63 63 47 74
andreas.kay@der-rissener.de

Mitherausgeber: Claus Grötzschel
Tel.: 0171 - 361 41 51
claus.groetzschel@der-rissener.de

Druck: Druckhaus Walsrode GmbH & Co. KG
Hanns-Hoerbiger-Str. 6, 29664 Walsrode

Redaktion: Andreas Kay (V.i.S.d.P.), Michelle Kossel
Tel.: 0178 - 679 26 82, redaktion@der-rissener.de
michelle.kossel@der-rissener.de

**Anzeigen/
Kleinanzeigen:** Claudia Conrad
Tel.: 040 - 94 99 63 57 oder 0176 - 32 50 17 12
anzeigen@der-rissener.de

Layout/Grafik: Elbflair media GmbH
0176 - 63 63 47 74, redaktion@der-rissener.de

gedruckte Auflage: 15.000 Exemplare



Blumengruppe macht wieder das Herz von Rissen schön: Ehrenamtler suchen neue Mitstreiter



Die Blumengruppe ist schon von weitem an ihren neon-gelben Westen mit Aufdruck zu erkennen. Fotos: mk

RISSEN. Langsam setzt sich Frühlingswetter durch, und die ersten warmen Sonnenstrahlen locken die Mitglieder der Blumengruppe des Rissener Bürgervereins (BVR) zu den Beeten entlang der Wedeler Landstraße. Hier wurden fleißig die Beete bearbeitet, von Laub befreit und mit vielen Frühlingsblühern verschönert. Wie in den vergangenen Jahren auch, wird Rissens Bankfachmann Otto Hoppe, ebenfalls Blumengruppen-Aktivist, wieder die Sitzbänke an den Grünflächen hübsch machen. Außerdem übernimmt die Truppe auch das regelmäßige Gießen und Jäten der Beete. All das wird ehrenamtlich erledigt. „Wir machen es gerne und freuen uns, wenn es den Leuten gefällt“, sagt Heidi Behrmann, „Chefgärtnerin“ der Blumengruppe. Aber: „Wir wünschen uns neue Mitstreiter, gerne auch jüngere Rissener, die Spaß am Urban Gardening haben“, so Behr-

mann. Denn inzwischen sind viele Mitglieder hochbetagt. Wie Ingrid Menzel. Die rüstige 90 Jahre alte Dame übernimmt immer noch die Pflege einiger Beete. „Man kann sagen, wir sind Generation 70plus“, so Heidi Behrmann. Außerdem wäre es toll, „wenn die Spenden für unsere Arbeit nicht abreißen.“ So benötigt die Blumengruppe 70 bis 90 Euro an Geld für das Gießwasser. Auch die Blumen und Pflanzen „werden nicht billiger. Da brauchen wir etwa 800 Euro“, so Behrmann. Wer spenden möchte, kann seinen Obolus gerne an **mk**

Bürgerverein Rissen Konto:
IBAN: DE28 2005 0550 1252
1208 27, BIC: HASPDEHHXXX
Stichwort: „Blumengruppe“
überweisen. Wer bei der
Blumengruppe aktiv werden
möchte, wendet sich an Otto
Hoppe, Tele.: 040 81967012.



Die Mitglieder übernehmen auch das Gießen und die weitere Pflege der Beete.



Auch dieses Jahr werden die Blumenbeete frühlingsfertig gemacht.

Zimmern

Garten- und Landschaftsbau GmbH & Baumschulen

Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen,
Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche,
Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten

Tel. 040-81 5803 22559 Hamburg www.baumschule-zimmern.de

KNEER-SÜDFENSTER

NIELS

ANDERS

BAUELEMENTE

GmbH

Fenster
Türen
Rollladen
Wintergärten
Markisen
Terrassendächer

Ausstellung & Beratung

An der B 431
Hauptstr. 16a - 25488 Holm

(04103) 800 290

anders-bauelemente.de

FENSTER
FACHMONTAGE



KLEINANZEIGEN

MATHEMATICUS - mit mir kann man rechnen! Nicht warten, jetzt starten und die Lücken schließen! Klasse Nachhilfe für Wedel und Umgebung und für den Westen Hamburgs gibt es hier: MATHEMATICUS - Industriestraße 25 in 22880 Wedel - ☎ (04103) 703 69 67

Wir kaufen WOHNMOBILE + WOHNWAGEN
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

ENGLISH IN RISSEN mit Joan von Ehren und Donald Wilkes. Kleine Gruppen, Einzelunterricht und Online (Zoom, Skype, FaceTime)
☎ 0171 / 853 92 15

Zimmer in Rissen oder in der Nähe gesucht für unseren Angestellten. Eiscafé Eiskalte Schnauze,
☎ 040-33 45 06 70

Haushaltsauflösung

Horst Weige

Entrümpelung mit Wertanrechnung

- Wir nehmen alles mit
- Fachgerechte Entsorgung
- Besenrein, Festpreis
- Zuverlässig und seriös

Mobil: 0172 / 402 55 72
Wedel: 04103 / 803 39 03

Senioren Elektromobil, fast neuwertig (10 km bisher gefahren), der Herstellerfirma Vermeiren für 2000€ VB zu verkaufen. Modell Ceres SE rot, 6 km/h, Produktgewährleistung 2 Jahre incl. Stockhalter und Abdeckplane. Steht in Hamburg Rissen zu Abholung. Handynummer.:
☎ 0173 652 49 30

Junges dynamisches Team des Restaurants „Das Falkenstein“ im Golfclub „Falkenstein“ sucht zur Verstärkung seines Teams einen Koch (m/w/d). Du hast eine geschlossene Berufsausbildung als Koch/Köchin in der Tasche, bist interessiert an Professionalität, Flexibilität, Motivation und der Leidenschaft für die kreativer Zubereitung von Speisen? Wir bieten flexible Arbeitszeiten, feste freie Tage, ein gutes Betriebsklima, ein attraktives Gehalt sowie verschiedene Arbeitszeitmodelle. Bewirb Dich gern telefonisch oder per Mail unter:
☎ 0173-9755552 oder
✉ info@das-falkenstein.com Unser Team freut sich auf Dich! Du findest uns: In den Bahren 59, 22587 HH

Rentnerin/Rentner für den Verkauf im Eiscafé Eiskalte Schnauze in HH-Rissen gesucht.
☎ 040-33450670

IHRE KLEINANZEIGE
AUCH DIGITAL!

der-risseener.de
/kleinanzeigen



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir (m/w/d)



+ Gesundheits- und Pflege-Assistenten (GPA)
+ Betreuungskräfte nach §43c
+ Superhelden



WIR ZAHLEN ÜBERTARIFLICHES GEHALT!

✉ jobs@alloheim.de

Facebook: /AlloheimSE

🌐 durchstarten-bei-alloheim.de

Alloheim Senioren-Residenz „An der Elbe“
Hafenstraße 16-18 · 22880 Wedel · Fon 04103-9 33 50



LOKALES



Ob am Blankeneser Elbstrand Osterfeuer entzündet werden, wird geprüft. Foto: mk

Osterfeuer läuten den Frühling ein

BLANKENESE/WEDEL. Wie immer wird in den Elbvororten und in Wedel den Osterfeuern am Elbstrand entgegengefebert, denn für viele Menschen läuten sie den Frühling ein. Die Voraussetzungen für die Blankeneser Osterfeuer, die Ostersonnabend, 30. März, gegen Einbruch der Dämmerung entzündet werden, stehen auf Nachfrage unserer Zeitung beim Bezirksamt gut. „Die Vorbereitungen für die Blankeneser Osterfeuer laufen bislang reibungslos und von allen Seiten konstruktiv und lösungsorientiert“, sagt Mike Schlink, Sprecher des Bezirksamts Altona. Das Bezirksamt habe für die diesjährigen Feuer „frühzeitig mit den Vorbereitungen begonnen und Planungs- und Abstimmungsgespräche mit Feuerbauern und Feuerbauerinnen, der Feuerwehr sowie beteiligten Institutionen der Stadt geführt.“ In den vergangenen Jahren hatte es immer wieder Auseinandersetzungen zwischen dem Bezirksamt Altona und den Feuerbauern und Feuerbauerinnen gegeben. Daher gibt es ein Konsenspapier. Begleitend dazu werde das Bezirksamt Altona – genau wie im vergangenen Jahr – eine Allgemeinverfügung zur Durchführung von Osterfeuern am

Elbstrand erlassen. Bezirksamtsleiterin Dr. Stefanie von Berg wird auch in diesem Jahr am Ostersonnabend am Elbstrand vor Ort sein. Gründonnerstag erfolgt eine erste Einschätzung der Gesamtwetterlage, die am Sonnabendmorgen verifiziert werde. Wenn die Feuerwehr und die Feuerbauer am Abend bereit zum Anzünden sind, gibt der Einsatzleiter der Feuerwehr für jedes Feuer einzeln die finale Freigabe. Auch in Wedel wird es wieder ein großes Osterfeuer geben. Die Freiwillige Feuerwehr Wedel ist auch dieses Jahr nicht federführend. „Zu viel Arbeit“, heißt es aus der Einsatzzentrale der Brandschützer. „Stattdessen gibt es beim Restaurant ‚Elbe 1‘ am Strandbaddamm, auf dem Gelände des SVWS Wedel, ein Osterfeuer für die ganze Familie. Wir freuen uns, dass die Jugendfeuerwehr dabei ist“, sagt Daniel Frigoni vom Organisationsteam. Los geht es ab 16.30 Uhr mit einer Veranstaltung für Kinder mit Stockbrotbacken an der Feuerschale. Das große Feuer am Strand wird entzündet, sobald es dunkel wird. Für das leibliche Wohl gibt es unter anderem Crêpes, Waffeln, Grillwürstchen, vegane und vegetarische Speise sowie Getränke. **mk**



Monika Dornis, Hörakustikmeisterin und Inhaberin

HÖRGERÄTE DORNIS

GmbH



Leo Kostka, Hörakustikgeselle
Fotos: Dornis

Probetragen von „Lieblingshörsystemen“ bei Hörgeräte Dornis in Rissen

Seit 1986 ist der inhabergeführte Hörakustikbetrieb Dornis kompetenter und verlässlicher Ansprechpartner für individuelle Hörberatung. Als unabhängiger Hörakustiker hat sich Hörgeräte Dornis an seinen Standorten in Wedel und Rissen einen ausgezeichneten Ruf erworben. Modernste Mess- und Anpasstechnik für gutes Hören sind gepaart mit langjähriger Berufserfahrung. Die Kunden können sich darauf verlassen, dass sich die Mitarbei-

ter viel Zeit für individuell angepasste Hörlösungen und spezielle Hörbedürfnisse nehmen und umfassend zu verschiedenen Hörsystemen namhafter Hersteller beraten. Im Gespräch mit unserer Zeitung weisen Inhaberin und Hörakustikmeisterin Monika Dornis und Hörakustikgeselle Leo Kostka auf ihre Favoriten unter den aktuellen Hörgeräten und die Möglichkeit des Probetragens hin.

DER RISSENER:

Wer gut hört, hat mehr vom Leben. Das ist inzwischen hinreichend bekannt. Doch womit soll ich mein Gehör unterstützen, wenn es nicht mehr so 100-prozentig klappt? Es gibt so viele Modelle, Techniken und Bauformen. Wie soll man sich da orientieren können?

Leo Kostka:

Ja, das ist richtig. Die Auswahl ist enorm vielfältig und die Werbung verspricht ein „Hören wie früher“.

Monika Dornis:

Die Hörberatung in unserem Hause berücksichtigt deshalb immer die individuellen Wünsche und Möglichkeiten, die jeder Einzelne hat.

DER RISSENER:

Das heißt, ein sogenanntes „Lieblingshörgerät“ haben Sie nicht?

Monika Dornis:

Doch, natürlich. Die Kosmetik steht bei vielen Kunden ganz vorn. Man möchte gern, dass das zweite

Gehör möglichst unsichtbar ist. Und an zweiter Stelle steht meist eine einfache Handhabung. Diese beiden Punkte erfüllt das brandneue Signia Silk Charge & Go auf das Vortrefflichste. Wenn der Hörverlust nicht all zu groß ist, ist es das Einsteigergerät überhaupt. Winzig und ohne lästigen Batteriewechsel.

Leo Kostka:

Für mich ist eine Verringerung der Höranstrengung beim Tragen von Hörhilfen ein sehr bedeutender Fortschritt. Deshalb sind meine Favoriten unter den aktuellen Hörgeräten die neuen Oticon Intent. Dank ihrer fortschrittlichen Sensortechnologie erkennen sie durch unsere Bewegungen, was wir hören möchten, passen sich der Umgebung an und bieten dadurch einen unvergleichlichen Komfort.

Monika Dornis:

Von unseren „Lieblingen“ stehen Demonstrationsgeräte bereit. Kommen Sie gern zum unverbindlichen Probetragen in unsere Praxisräume in **Rissen, Wedeler Landstraße 43, zweites Stockwerk im Ärztehaus.**

HÖRGERÄTE DORNIS

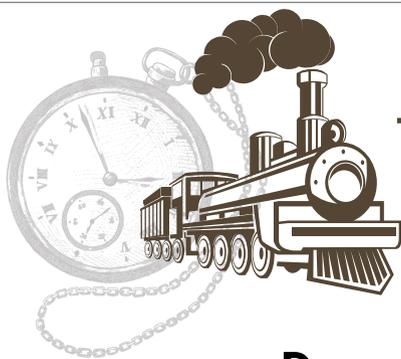
GmbH

Wedeler Landstraße 43
22559 Hamburg-Rissen
Tel.: 040 - 81 95 77 09

Rosengarten 5 (Ärztehaus)
22880 Wedel
Tel.: 04103 - 90 50 11

info@hoergeraete-dornis.de · hoergeraete-dornis.de





ZEITREISE

Die Nachkriegszeit in den Elbgemeinden XIII

„Das erste Pessach nach der Befreiung“



Lehrer, Betreuer, Schülerinnen und Schüler vor dem Warburg-Haus im April 1946. Quelle: Yad Vashem Fotoarchiv

Es mag der 2. April 1946 gewesen sein, an dem das Foto entstand. Am Abend dieses Tages nämlich, begann Pessach, das jüdische Fest, das an den Auszug der Israeliten aus Ägypten erinnert, an das Ende der Sklaverei. Wie schon im 2. Buch Moses, Exodus, steht die Sehnsucht nach der erhofften Heimat, Zion, im Zentrum der Fotografie – umrahmt von dem Zeichen des Judentums, das so viele Jahre ein Stigma im Europa des Nationalsozialismus war, der Schild Davids, der Davidstern. Nur entstand dieses Foto nicht in Ägypten, sondern auf dem Kösterberg, zwischen Blankenese und Rissen.

Seit Anfang 1946 existierte hier auf dem Gelände der Familie Warburg ein Heim für jüdische Kinder und Jugendliche, Überlebende der Shoa. 102 Kinder wurden zunächst auf den Kösterberg gebracht, die meisten aus Bergen-Belsen. Geplant war das Heim für bis zu 200 Kinder, die hier untergebracht, gepflegt und unterrichtet werden sollten. Für mehr als 300 Jungen und Mädchen sollte in der Zeit bis

1948 Haus und Garten über der Elbe Zwischenstation sein auf dem Weg ins Mandatsgebiet nach Palästina.

Erich Stiefel, der, wie so viele, seinen deutschen Namen ablegte und sich Eliyahu Ben Yehuda nannte, war einer der Gründer des Hauses, nachdem er seit Oktober 1945 mit jüdischen Überlebenden in Bergen-Belsen gearbeitet hatte. Vielleicht ist er auf dem Foto hinten rechts zu sehen. Später gab er dazu zu Protokoll: „In Bergen -Belsen sahen wir unsere wichtigste Aufgabe darin, mit den Jugendlichen zu arbeiten. Es gab zwar eine Elementarschule.... Das Entscheidende, was in der Schule fehlte, war der Glaube an Israel. Den wollten wir der Schule bringen, hier sahen wir unsere wichtigste Aufgabe.“ Ben Yehuda erkannte schnell, dass dafür nötig war, das ehemalige Konzentrationslager Bergen-Belsen zu verlassen, ein Ort, an dem keine Zukunft lag. Durch Kontakte zum American Jewish Joint Distribution Committee stieß er auf das Gelände der Familie Warburg, die in den 1930er Jahren enteignet worden waren, Haus und Garten

nun aber schnell zur Verfügung stellten. Der Glaube an Israel, den es zu erwecken galt, drückte sich zunächst in der Erinnerung an die Geschichte und Tradition des eigenen Volkes aus. Vielfach musste diese Erinnerung wieder aktiviert und neu erlernt werden, denn die Kinder auf dem Kösterberg hatten dazu jahrelang keine Chance gehabt. Wenn sie etwas miteinander verband, dann die Tatsache, dass sie keine Familie mehr hatten, heute würden wir wieder von „allein reisenden Jugendlichen“ sprechen. Kaum eines der Kinder war vor 1930 geboren, wie die Listen der ersten Auswanderergruppen nach Palästina zeigen. Auch auf dem Foto erkennen wir in vielen Gesichtern, die Jugendlichkeit. Die meisten hatten in Polen überlebt, wo seit 1939 von „normalem“ jüdischen Leben keine Rede mehr gewesen war.

Wie kann man nach den jahrelangen Erfahrungen von Ausgrenzung, Verfolgung und Verlust der eigenen Familie, der Eltern, nach Angst und Hunger noch lachen, fragt man sich. Vielleicht liegt eine Antwort in diesem Foto. Zion und der Schild

Davids im Zentrum, die hebräische Jahreszahl, der Text: „Das erste Pessach nach der Befreiung, Kinderheim (nicht lesbar) 1946 Blankenese.“ Das erste gemeinsame Pessachfest der Überlebenden nach dem Krieg. Die erste gemeinsame Erinnerung an die Vorfahren, die Ägypten verließen, um nach Palästina zu ziehen. Wie stark kann diese Parallele die Gruppe miteinander verbunden haben, kann die Schmerzen der Vergangenheit lindern und die Gemeinschaft nach vorne blicken lassen? Renia Baff erinnerte sich später: „After indescribable losses – my family, my childhood and my friends – I was overwhelmed with emotional and physical pain. The „Kinderheim“ in Blankenese restored part of my lost childhood to me. It became my home.“ (Übersetzung, d.R.: „Nach unbeschreiblichen Verlusten – meiner Familie, meiner Kindheit und meinen Freunden – war ich von emotionalem und körperlichem Schmerz überwältigt. Das „Kinderheim“ in Blankenese gab mir einen Teil meiner verlorenen Kindheit zurück. Es wurde mein Zuhause.“)

1939

1947

1946

1948

Es sind zum Teil noch schüchterne Blicke in die Kamera, befreit von der Last ist noch nicht jeder, wie auch. Doch die Verbindungen zwischen den Kindern und Jugendlichen müssen schnell und intensiv gewachsen sein. Bereits im Oktober 1946 notiert ein Bericht der United Nations Relief and Rehabilitation Administration (UNRRA), also der Nothilfe- und Wiederaufbauverwaltung der Vereinten Nationen, den Fall eines sechzehnjährigen Mädchens, das lieber mit seiner Gruppe nach Palästina gehen wollte, als zu Verwandten, die sie ja nicht einmal kenne, nach England. Auch später erinnern sich die Kinder an diesen Moment: *“Straight after my arrival at Blankenese, I was fortunate to celebrate my first post-liberation Passover! To be sure, the words „and now a free man“ resonated with me-*

ning, and a „stranger“ – someone who hadn't been through it – couldn't grasp that. This was a Passover Seder brimming with pride, run by Jewish Brigade soldiers who served as teachers and counsellors.” (Übersetzung d.R.: Gleich nach meiner Ankunft in Blankenese hatte ich das Glück, mein erstes Pessachfest nach der Befreiung zu feiern! Natürlich hatten die Worte „und nun ein freier Mann“ eine Bedeutung, und ein „Fremder“ – jemand, der das nicht durchgemacht hatte – konnte das nicht begreifen. Dies war ein Pessach-Seder voller Stolz, der von Soldaten der jüdischen Brigade geleitet wurde, die als Lehrer und Berater dienten.“)

Doch der Kösterberg war immer nur eine Zwischenstation. Das eigentliche Ziel, die Immigration nach Palästina, war für alle klar, wie Matityahu Zur in seinem Tagebuch notierte, als er, nur wenige Tage nachdem das Foto aufgenommen war, das Warburg-Haus schon wieder verließ, um nach Marseille und dann nach Israel gebracht zu werden: *„5 April 1946. We left school at 9 AM, and marched through the streets of Blankenese in a line, singing Hebrew songs; Eliyahu Ben Yehuda was at the front of the line, in his uniform, and Zvi Taier (ein Lehrer) brought up the rear, also in uniform. Everyone looked at us, marching and singing in Hebrew. We were elated. And indeed, one year earlier, who would have thought that in this cursed land you would hear the sound of Hebrew songs from the mouths of marching Jewish youngsters led by Jewish soldiers?“* (Übersetzung d. R.: „5. April 1946. Wir verließen die Schule um 9 Uhr morgens und marschierten in einer Reihe durch die Straßen von Blankenese und sangen hebräische Lieder; Eliyahu Ben Yehuda stand in seiner Uniform an der Spitze der Reihe, und Zvi Taier (ein Lehrer) bildete das Schlusslicht, ebenfalls in Uniform. Alle schauten uns an, marschierten und sangen auf Hebräisch. Wir waren begeistert. Und wer hätte ein Jahr zuvor tatsäch-



Abfahrt der ersten Gruppe nach Hannover, dann nach Marseille April 1946. Quelle: Yad Vashem Fotoarchiv



Renia Baff neben der Einfahrt zum Warburg-Haus. Renia, geboren in Lodz, ging 1948 nach Palästina.

Quelle: Yad Vashem Fotoarchiv

lich gedacht, dass man in diesem verfluchten Land den Klang hebräischer Lieder aus dem Mund marschierender jüdischer Jugendlicher unter der Führung jüdischer Soldaten hören würde?“)

Der Transfer durch das kriegszerstörte Deutschland war nicht einfach: Von Blankenese ging es mit Bussen des Deutschen Roten Kreuz verspätet nach Hannover, von hier aus direkt mit dem Zug nach Frankfurt und dann weiter nach Frankreich. Aber die Zukunft leuchtete positiv für die Kinder, wie die Berichterstatlerin des UNRRA ihrer Vorgesetzten in Arolsen mitteilte: *„The children did not reach Hannover until after 9 and had to go directly to the train instead of having a rest and a hot meal as planned. The hot food was brought to the station but the children were far to excited to get much benefit from it.“* Zukunft, wir kommen. (Übersetzung d. R.: „Erst nach 9 Uhr in Hannover an und mussten direkt zum Zug, anstatt sich wie geplant auszuruhen und eine warme Mahlzeit zu sich zu

nehmen. Das warme Essen wurde zur Station gebracht, aber die Kinder waren viel zu aufgeregt, um viel davon zu profitieren.“)

Im Mai 1947 werden dann auch die letzten Kinder der Gruppe auf dem Foto in das Mandatsgebiet ausreisen können, Alijah machen, und sich im Kibbuz Hulda zwischen Tel Aviv und Jerusalem ansiedeln. Nur ein halbes Jahr später sollten die Kinder wieder spüren, was existenzielle Unsicherheit bedeutet. Mit Verkündung des UN-Teilungsplans für Palästina geriet der Kibbuz Hulda in das Zentrum der beginnenden militärischen Auseinandersetzungen. Von hier aus starteten die bewaffneten Versorgungsfahrten der jüdischen Soldaten in das belagerte Jerusalem. Hier lag ein Ziel arabischer Angriffe. Von hier aus wurde mit Chulda eines der ersten arabischen Dörfer durch jüdische Bataillone angegriffen und dessen Bewohner vertrieben. Geschichte, die uns bis heute in Atem hält.

Dr. Jan Kurz

DER ZEITLOSE
MEISTER

Hermann Laatzen
Goldschmiede · Meisterwerkstatt

Wedeler Landstraße 44 · 22559 Hamburg
www.laatzen-design.de





LOKALES

Leider kein Aprilscherz

Bezirksverwaltung macht Zugang zum Blankeneser Gedenkstein dicht

BLANKENESE. In diesen Tagen werden die Grünanlagen neben dem neuen Markthäuschen von Mitarbeitern des Bezirksamtes kräftig aufgehübscht. Aber: Es ist auch ein neuer, niedriger Zaun entlang des Fußweges an der Blankeneser Bahnhofstraße in Richtung Marktplatz gezogen worden.

Leider ist nun der Zugang zum Ehrenmal an der ehemals Doppelleiche nicht mehr barrierefrei zugänglich. Um auf den Plattenweg zu kommen, der zum Gedenkstein führt, müssten Besucher entweder über den Zaun steigen oder vom Mühlenberger Weg aus über die Rasenfläche gehen – für gehbehinderte Menschen schlecht möglich und für die Grünfläche bestimmt nicht förderlich. Die Aktion wirft im Stadtteil Fragen auf. „Die Sinnhaftigkeit, die Wiese samt Gedenkstein und Plattenweg einseitig einzuzäunen, erschließt sich mir überhaupt nicht“, sagt Oliver Diezmann, Vorsitzender der Blankenese Interessen Gemeinschaft (BIG).

Abgesehen von diesem Aspekt, sei die Anlage auch vor dem Hintergrund von Stadtteilsten unglücklich, denn die Feuerwehr und andere, die bei den Festen mitmachen, nutzen die Fläche für ihre Aktionen. „Das ist nun nicht mehr barrierefrei möglich“,



Ein Zaun verhindert nun an der Blankeneser Bahnhofstraße den Zugang zum alten Plattenweg, der zum Gedenkstein an der ehemaligen Doppelleiche führt. Foto: mk

so der BIG-Chef. Stefan Bick, Vorsitzender des Blankeneser Bürger-Vereins (BBV) ist ebenfalls verwundert. „Zum einen ist bei der Verwaltung offenbar nicht richtig nachgedacht worden, zum anderen zeigt dies von wenig Ortskenntnis im Altonaer Bezirksamt“, so Bick. „Es wäre schön, wenn sich die Behörde vor solchen Maßnahmen mit den Akteuren im Stadtteil kurzschließt.“ Dem stimmt BBV-Park- und Grünflächenexpertin Beate Hülsen zu. „Der Gedenk-

stein ist ebenfalls wichtig für die Identität des Stadtteils und seine Historie. Es gibt noch Nachfahren von jenen Menschen, die auf dem Stein aufgeführt sind. Außerdem ist die Anlage regelmäßig Ziel von Ortsführungen. Da ist der alte Zugang wichtig“, sagt sie. Stefan Bick schlägt daher vor, den Zaun auf Höhe des alten Plattenwegs um jeweils einen Meter zu öffnen. Auf Nachfrage unserer Zeitung beim Bezirksamt heißt es, dass das Gitter zum Schutz der Bäume angelegt

worden sei. Der Zaun befindet sich jedoch nur an der Blankeneser Bahnhofstraße und nicht am Mühlenberger Weg, insofern sei die Fläche weiterhin nutzbar.

Jedoch werde dem Hinweis unserer Zeitung nachgegangen. „Das Bezirksamt wird nun prüfen, ob die Gitter anders aufgestellt werden können, um den Plattenweg zum Denkmal freizumachen“, sagt Mike Schlink, Pressesprecher der Bezirksverwaltung. **mk**



RECHT, STEUERN & VERSICHERUNGEN

Urteil: Jobcenter muss Kosten für Hund nicht tragen

Die Kosten für die Anschaffung und Haltung eines Hundes müssen nicht vom Staat getragen werden. Denn die Kosten für einen Hund sind nicht Teil des Existenzminimums. Das hat das Landessozialgericht Baden-Württemberg in einem Urteil entschieden (Az.: L 9 AS 2274/22), auf das das Rechtsportal „Anwaltauskunft.de“ hinweist. In dem konkreten Fall beantragte ein Mann, der seit 2005 Arbeitslosengeld II bezog, die Übernahme der Kosten für Anschaffung und Unterhalt eines Hundes. Er forderte das Jobcenter auf, diese zu tragen. Den Hund benötige er als soziale Unterstützung während und nach der Corona-Pandemie. Das Tier helfe ihm die Folgen sozialer Isolation auszugleichen, eine Tagesstruktur zu entwickeln und soziale Kontakte zu knüpfen, argumentierte der Mann. Das Jobcenter lehnte ab, der Mann klagte. Das Landessozialgericht wies die Klage ab - bestritt aber nicht die mögliche positive Wirkung des Hundes. Zwar könne das Tier ihm tatsächlich helfen, es fehle aber eine gesetzliche Grundlage für einen Mehrbedarf wegen Tierhaltung. Die Pflege sozialer Kontakte sei ihm auch ohne Hund möglich. **dpa**

Anwalt  Aßmann
Erbrecht · Testamentsvollstreckung · Arbeitsrecht



Erbrecht

Testamentsvollstreckung

Arbeitsrecht

Haben Sie Fragen zum Erbrecht? Zum Beispiel zu der Erstellung Ihres eigenen Testamentes? Ich bin gerne Ihr persönlicher Ansprechpartner und freue mich auf einen Termin mit Ihnen.

Blankeneser Bahnhofstraße 46 · 22587 Hamburg
T: +49 (0)40 / 210 913 660 · www.anwalt-assmann.de

Ostern wird gefeiert



Beliebtes Osterfeuer für die ganze Familie

Auf dem Uhlenhoff in Köln-Reisiek, Waldweg 52, wird am Ostersonntag eine Tradition gepflegt: um 15 Uhr wird dort ein Osterfeuer entzündet. Willkommen sind Jung und Alt und natürlich ganze Familien, dem Spektakel beizuwohnen. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt. Und zwar mit frischgebackenen Waffeln, Leckereien aus der „Süßen Hütte“, Kaffee und Kuchen sowie Grillwurst und Pommes. Foto: Uhlenhoff



Rolf Böhm und Jutta Schwan bedienen ihre Kundschaft freundlich und fachkundig. Foto: Conrad

Fischhandel Jutta Schwan

Ostermenü: Lachs geht immer

Fisch ist gesund und lecker. Gerade zu Ostern, besonders an Karfreitag, kommt bei vielen Fisch auf den Tisch. „Lachs geht immer“, sagt die erfahrene Fischhändlerin, „ob heiß oder kalt geräuchert, als Graved Lachs oder Lachslocken.“ Im Angebot ist auch Lachstatar, das auf Brot oder Avocado eine schöne Vorspeise für das Ostermenü geben kann. Sie selbst isst am liebsten Seefisch. „So ein schönes Seelachsfilet ist ein Genuss“.

Fischhandel Jutta Schwan kann man auf vielen Märkten in Rissen, Wedel, Sülldorf und Iserbrook finden. Seit mehr als 30 Jahren verkauft Jutta Schwan auf dem Markt. Neu sind der Wedel Schulauer Markt und Wedel - Moorweg Siedlung. Weil ihr Vater in den Ruhestand gegangen ist, hat die Tochter seine Marktstände übernommen.

Der Fischhandel Jutta Schwan bezieht sein gesamtes Sortiment aus den nordatlantischen Gewässern um Dänemark und Norwegen und verzichtet aus Gründen des Bestandschutzes gänzlich auf Jungtiere. Aal, Makrele und Lachs werden selbst über Buchenholz geräuchert und Fischfrikadellen sowie Salate bietet Jutta Schwan mit ihrem Verkaufsteam aus eigener Herstellung an. Beim Fischhandel Schwan können Kundinnen und Kunden auch Fisch bestellen, wenn es etwas Besonderes sein soll.

**TAVERNA
ZUM GRIECHEN**

ZU OSTERN
Speisekarte mit Lammgerichten
z.B. Lamm-Grillteller, Lammkarree, Lammkeule etc.
Di. bis Do. von 17.00 - 22.30 Uhr
Fr. 16.00 - 22.30 Uhr / Sa. 12.00 - 22.30 Uhr
So. und Feiertage von 12.00 - 21.00 Uhr
Montag ist Ruhetag

Vangeli und Popi

FELDSTRASSE · 46 22880 WEDEL
TEL.: 04103/83700 · ZUM-GRIECHEN-WEDEL.DE

**Om Mani
VEGAN**

Feiern Sie Ostern
mit Ihren Liebsten vegan begleitet von unserer kreativen und vielfältigen Küche. Wir nehmen Sie mit auf eine kulinarische Reise durch die asiatische Küche – würzig und frisch. **Teilen Macht Glückliche.** Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Rosengarten 29, 22880 Wedel
Tel.: 01573 35 14 585
an Ostern: 12.00 - 22.00 Uhr

Veganes Restaurant
mit Event Catering
www.ommanivegan.de

Eigene Fischräucherei
Standorte unserer Märkte:

- Rissen, Wedeler Landstraße**
Dienstag und Samstag
- Wedel, Am Roland**
Mittwoch und Freitag
- Wedel, Schulauer Markt**
Samstag
- Wedel, Moorweg Siedlung**
Mittwoch
- Sülldorf, Hof Timmermann**
Donnerstag
- Iserbrook, Feinkost Harder**
Donnerstag

Bestellungen unter 0151 / 12558704 www.fischhandel-schwan.de

Frühling auf dem Uhlenhoff

Osterfeuer
am 31.03.2024, 15.00 Uhr

Himmelfahrt
am 09.05.2024
11.30 Uhr Gottesdienst
unter freiem Himmel
anschl. Grillwurst
und Kuchen

Pfingsten
18./19./20.05.2024
Landfrühstück

uhlenhoff Reumann
Feste • Bauernhofcafé • Kindergeburtstage

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Familie Reumann • Waldweg 52 • 25337 Kölln-Reisiek
Tel. (04121) 71613 • Mobil (01 73) 2357010 • info@uhlenhoff-reumann.de



LOKALES

Wiedereröffnungsgottesdienst: ein Engel für die Johanneskirche

RISSEN. Es herrscht hektische Betriebsamkeit in und rundum die Johanneskirche. Die umfassende Renovierung soll bald abgeschlossen sein, und so erledigen Handwerker letzte Arbeiten, damit die Kirche zum Ostergottesdienst am Sonntag, 31. März, in neuem Glanz erstrahlt.

Für Julia Issa, seit November vergangenen Jahres Pastorin bei der Johanneskirchengemeinde, ist es der erste Gottesdienst in der Rissener Kirche am Raalandsweg. Denn während der Umbauphase wurden die Veranstaltungen im Gemeindehaus ausgerichtet. „Ich freue mich schon darauf. Es ist Ostern, und damit ist der Gottesdienst in der neuen Kirche besonders festlich“, sagt die 43-Jährige. Es sei gut, nun wieder einen festen Ort zu haben und nicht immer den Altar im Gemeindehaus auf- und wieder abbauen zu müssen. In ihrem Zuhause, dem Pastorat neben der Kirche, habe sie die Bauarbeiten quasi hautnah miterlebt. „Es ist ein spannender Prozess. Ohnehin glaube ich, dass sich Kirche immer neu erfinden muss.“ Als frisch hinzu-

gezogene erlebe sie Rissen als spannenden Stadtteil. „Es gibt viele neue Bewohner. Die Kunst wird darin bestehen, diesen Ort lebendig zu halten und den Einstieg in andere Zeiten nicht zu verpassen.“ Und man müsse aufgeschlossen sein. Diese Eigenschaft bringt Julia Issa durchaus mit. In Achim bei Bremen aufgewachsen, hat sie ein Theologiestudium an der Uni Greifswald absolviert, war an der Friedenskirche in Elmshorn in der Kinder- und Jugendarbeit engagiert und während ihres Vikariats in Nahe, Bad Segeberg und Norderstedt tätig. „Danach wurde mir diese Pastorenstelle zugewiesen, und ich zog mit meiner Frau und unseren beiden Katzen ‚Toby‘ und ‚Lucius‘ hierher.“ Ihr gefällt die dörfliche Atmosphäre und die gleichzeitige Nähe zur Großstadt.

Der Festgottesdienst wird ab 10 Uhr von den Pastoren Friederike Harbordt, Julia Issa und Thomas Becker sowie von der Prädikantin Ulrike Drechsler gehalten. Kantorei und Blechbläser sorgen für die Musik. Worum geht es bei der Wiedereröffnung? „Ich freue mich besonders über die neue Kirche. Ein gepunzter Bronze-Engel wird ebenfalls in die Johanneskirche einziehen.“ Denn eine Kirche müsse schließlich auch einen Engel haben. **mk**



Julia Issa, seit November letzten Jahres Pastorin bei der Johanneskirchengemeinde, freut sich schon auf das baldige Ende der Renovierungsarbeiten im Rissener Gotteshaus. Foto: mk



#blankeneseliebe

DEAL

- ANZEIGE -

Unser #blankeneseliebe-Deal: festlicher Osterbrunch im „Süllberg“

Hier kommt unser #blankeneseliebe-Deal: Am Osterfest mit der Familie entspannt essen, ohne selbst in der Küche zu stehen? Da bietet sich ein Brunch an, denn hier gibt es kalte und warme Speisen, süße und herzhaft Leckereien - so ist für jede und jeden etwas dabei.

Am Sonntag, 31. März und am Montag, 1. April, begrüßen die Betreiber des „Süllbergs“, dem Restaurant auf dem Süllberg, Vincenzo und Lorenzo Vazzano, ihre Gäste mit einem Osterbrunch. Jeweils von 10.30 Uhr an, bis 14 Uhr, stehen Köstlichkeiten von Austern über Kaviar bis hin zu Frühstücksklassikern, wie Rührei, Bacon, Wurst und Käse, zum Schlemmen bereit. „Ich liebe die hausgemachten Pancakes mit verschiedenen Obstvariationen“, sagt Vincenzo Vazzano.

Ein besonderes Highlight wird das Show-Cooking von Gastgeber Lorenzo Vazzano. Er bereitet flambierten Kaiserschmarrn, Trüffel Pasta, Roastbeef, Lamm und im ganzen gegrillten Lachs zu. Wer es etwas leichter mag, kann sich über Tomate mit Mozzarella oder Joghurt mit frischem Obst freuen. Alle Kaffee Spezialitäten, Tee und verschiedene Säfte gehören zum Osterbrunch-Angebot für 79



Das „Süllberg“ bietet ein vielfältiges Büffet. Foto: „Süllberg“

Euro dazu. Kinder zahlen je nach Alter einen vergünstigten Preis. Das historische Ambiente des Süllberg Kristallsaals und der herrliche Blick über die Elbe ergänzen den Gaumenschmaus. Und im Anschluss lohnt sich ein Osterspaziergang an der Elbe entlang.

- ANZEIGE -

Fünf Jahre Kunstmeile Blankenese Eintauchen in vielfältige Kunst- und Eventhighlights

Die Mitglieder des Kunstvereins Blankenese freuen sich, das fünfjährige Bestehen der Kunstmeile in Blankenese zu feiern. Ab Montag, 1. April, bis Mittwoch, 15. Mai, erwartet Besucherinnen und Besucher eine faszinierende Vielfalt an Kunstwerken von mehr als 50 renommierten Künstlerinnen und Künstlern aus Hamburg und Umgebung. Die Blankeneser Einkaufsstraßen werden in ein pulsierendes Kunstparadies verwandelt, mit Malerei, Druckkunst, Illustration, Fotografie und Skulpturen auf rund 60 Ausstellungsflächen. Wer wann und wo ausstellt, ist unter folgenden Link zu finden: www.kunstvereinblankenese.de/kuenstlerinnen-2024/

Ein Höhepunkt des Jubiläums ist die erstmalige Gemeinschaftsausstellung aller Künstlerinnen und Künstler in der Haspa-Filiale Blankenese, Erik-Blumenfeld-Platz 25, die mit einem Abend voller Kunst und Austausch eröffnet wird. Die Haspa bittet um Anmeldung unter diesem Link: www.haspa-veranstaltungen.de/veranstaltung/2023182.

Zusätzlich zu der beeindruckenden Kunstausswahl werden Besucher mit einer Vielzahl von Events verwöhnt. Die Vernissage von Wibke Albrechts Ausstellung „Glanz & Gloria“ in der Elbschloss Residenz Nienstedten am Sonnabend, 6. April, zeigt weitere faszinierende Bilder der diesjährigen Titelbildgestalterin. Die Kraft, Dynamik und Farbenfreude ihrer Renn- und Polopferde symbolisiert, wie kein anderes Bild, die Energie und Freude des Kunstvereins Blankenese und die der Kunstmeile Blankenese selbst.

Kunstbegeisterte können außerdem an Workshops teilnehmen, wie dem Tag des Art-Journaling am Sonnabend, 27. April und dem offenen Sketchwalk am Sonntag, 12. Mai.

Der Kunstverein Blankenese hat sorgfältig geplante Events zusammengestellt, um die Vielfalt und Lebendigkeit der Kunstszene zu feiern. Weitere Details zu den Events, Anmeldefristen und -möglichkeiten finden Interessenten auf der Veranstaltungsseite des Kunstvereins Blankenese unter www.kunstvereinblankenese.de/projekte.

Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahlen empfiehlt es sich, sich frühzeitig anzumelden.

Um immer informiert zu bleiben, sollten Besucher sich für den Newsletter anmelden. Den Flyer mit Lageplan findet man als PDF auf der Webseite www.kunstvereinblankenese.de/projekte

Das Team der Kunstmeile Blankenese freut sich darauf, gemeinsam mit den Besuchern den

Veranstaltungsreigen zum fünfjährigen Bestehen der Kunstmeile Blankenese zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen.



Interessen
Gemeinschaft e.V.

Blankenese genießen!
Die Initiative der Geschäftsleute

Quartiersmanagement Blankenese:

Telefonisch erreichbar:
Tel.: 0163 2 04 63 19

oder per E-Mail:
quartiersmanagement@blankenese-ig.de



www.blankenese-ig.de

HÖRGERÄTE
ZACHO

Keiner muss
sehen, was
Sie hören.

JETZT
14 TAGE
KOSTENFREI
ZUHAUSE
TESTEN!



Besuchen Sie uns und erleben
Sie **modernste Im-Ohr-Hörgeräte**
wie das neue Signia Silk.

Rufen Sie uns an oder nutzen Sie unseren
komfortablen **Online-Terminkalender**



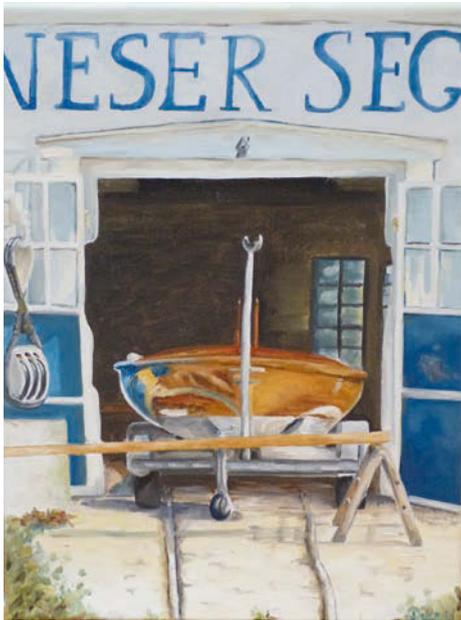
termin.zacho.de

- Rellingen 04101- 37 68 84 HH-Niendorf/Markt 040- 54 800 930
- Halstenbek 04101- 805 75 95 HH-Niendorf/Nord 040- 780 122 00
- Pinneberg 04101- 51 30 59 HH-Othmarschen 040- 880 999 88
- HH-Hoheluft 040- 300 379 88 HH-Blankenese 040- 86 57 13

Besuchen Sie uns auch online: www.zacho.de

Fachinstitut Hörgeräte Zacho GmbH & Co. KG | Am Rathausplatz 17 | 25462 Rellingen

- ANZEIGEN -



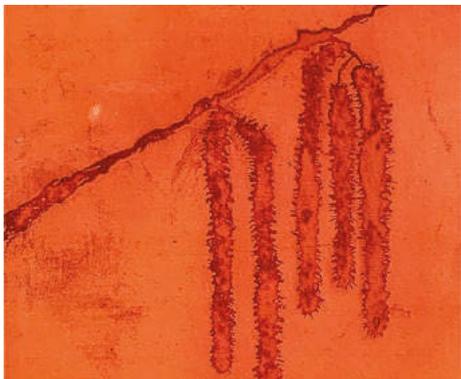
|| **Miriam Diezmann** Ausgestellt: Lühhmanns Teestube



|| **Svitlana Zemlyankina** Ausgestellt: Karway



|| **Albrecht Wibke** Ausgestellt: Engel & Völkers



|| **Daniela Holz** Ausgestellt: Seemann & Söhne



|| **Frank Schlieff** Ausgestellt: Seemann & Söhne



|| **Heidegrit Gröning** Ausgestellt: Gunnar Laatzten



|| **Kreative Radierkunst** Ausgestellt: Seemann & Söhne



|| **Gero Paul** Ausgestellt: Grebau

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne

Dormienstr. 9
☎ 040 – 86 60 610
seemannsoehne.de

Gunnar Laatzten
UHRMACHERMEISTER & JUWELIER

Blankeneser Bahnhofstr. 3
☎ 040 – 86 62 18 99
uhrmacher.laatzten.com

Gold & Silber
Karway

Blankeneser Bahnhofstr. 29
☎ 040 – 506 336 88
gold-karway.de

HÖRGERÄTE
ZACHO

Blankeneser Bahnhofstr. 12
☎ 040 – 86 57 13
zacho.de

DAHLER

Blankeneser Bahnhofstr. 7
☎ 040 – 86 68 00 00
dahlercompany.com



Harriet Schwerin Ausgestellt: Hörgeräte Zacho



Britta Kell Ausgestellt: Brillenhaus Blankenese



Susanne Sawallisch Ausgestellt: Brillenhaus Blankenese



Heiner Leiska Ausgestellt: Goßlers Park Apotheke / Hamburger Volksbank



Dörte Behrens Ausgestellt: Dahler



Sülldorfer Kirchenweg 1a
040 - 70 70 81 060
apotheke-blankenese.de

GREBAU
IMMOBILIEN
Elbchaussee 589
040 - 86 21 21
grebau.de

Hamburger Volksbank
Erik-Blumenfeld-Platz 27b
040 - 30 91 62 09
hamburger-volksbank.de

ENGEL & VÖLKERS
Blankeneser Bahnhofstr. 9
040 - 98 76 35 333
engelvoelkers.com

BRILLENHAUS BLANKENESE
Am Kiekeberg 1
040 - 86 37 32
brillenhaus-blankenese.de

Haspa
Hamburger Sparkasse
Erik-Blumenfeld-Platz 25
haspa.de



WOHNMOBIL-SERVICE für DUCATO FAHRGESTELLE

EUROREPAR-Wischerblätter Aktion 24,90€

Pinneberger Chaussee 11
25436 Moorrege - Tel. 04122 / 85920
www.autohausschulte.de

FIAT PROFESSIONAL

Manfred SCHULTE GmbH

HU, AU, Gasprüfung, Inspektionen, Scheibenreparaturen, Garantiewerben, Ersatzteile & Zubehör, Klimageservice, Zahnriemenwechsel, Reifen & Räder, saisonaler Check, Achsvermessung, etc.



Um den Spritverbrauch zu minimieren, empfiehlt es sich, den Frischwassertank im Wohnmobil nur nach aktuellem Bedarf zu füllen.

Foto: Tobias Hase/dpa-mag

Auf Tour mit dem Wohnmobil: So sparen Sie Sprit

Vorausschauend fahren und Gewicht reduzieren, so lautet die Faustregel für spritsparenden Wohnmobil-Urlaub. Denn unnötige Kilos an Bord treiben den Verbrauch in die Höhe, heißt es vom TÜV Süd. Und davon können Reisende auf Fahrt einige sparen: Etwa, wenn sie nur so viel Gepäck mitnehmen wie nötig. Und auch den Frischwassertank nur dem jeweiligen Bedarf entsprechend füllen. Oder den Abwassertank vor längeren Strecken erst mal leeren. Denn jeder Liter Wasser bedeutet schon wieder ein Kilo mehr.

Ganz in Ruhe unterwegs

Auch der Luftwiderstand beim Fahren spielt eine Rolle. Je schneller man fährt, desto mehr Widerstand ist da. Und je mehr Widerstand, desto höher der Verbrauch. Besser also gemächlicher fahren und nicht so oft zum Überholen ansetzen, raten die TÜV-Experten. Gepäckbox oder Sportgeräte auf dem Dach erhöhen ebenfalls den Luftwiderstand und damit den Spritverbrauch - günstiger ist eine Befestigung am Heck. Oft unterschätzt: der Reifendruck. Ein zu geringer Druck erhöht den Rollwiderstand und damit den Verbrauch. Deshalb den Reifendruck regelmäßig prüfen und anpassen.

Kluge Routenplanung

Sparen lässt sich zudem durch die Routenwahl. Auch wenn die Aussicht reizt - Passagen schlagen mehr zu Buche als geringe Höhenunterschiede auf einer Autobahn. Außerdem die Tankstopps auf der Route sinnvoll setzen: Wer zum Beispiel von Deutschland nach Italien reist, kann unterwegs in Österreich die meist günstigsten Spritpreise nutzen.

Spritspar-Apps helfen dabei, die jeweils günstigste Tankstelle zu finden. Der Umweg sollte allerdings nicht zu groß sein, denn der verbraucht ja auch wieder Sprit. Hier gilt: Je mehr man nachtanken kann und je größer der Preisunterschied ist, desto längere Umwege lohnen sich. Wer erst 20 Kilometer hin- und zurückfahren muss, ist schon allein dadurch einige Euros los.

dpa

Trocken und dunkel bitte: Sommerpause für die Winterreifen

Die Reifenwechselsaison beginnt. Wer die Räder selbst umsteckt und einlagern sollte beachten: Diese sollten in der Pause idealerweise trocken und im Dunkeln lagern, rät der TÜV Thüringen. Aufgrund von UV-Einstrahlung könnten ansonsten die Weichmacher in der Gummimischung schneller verloren gehen. Das kann eine schnellere Alterung nach sich ziehen und das Material spröde und rissig werden lassen.

Allerdings gibt die Prüforganisation zu bedenken, dass eine private Garage oder ein Keller nur selten optimale Bedingungen für die Einlagerung der Reifen bieten. Daher können Autofahrer auch bei vielen Werkstätten gegen Entgelt die gewechselten Räder für die jeweilige Saison einlagern lassen. Wer selbst einlagert, kann auch auf sogenannte Felgenbäume oder spezielle Wandhalterungen zurückgreifen. Ansonsten werden die Räder auf einer sauberen Unterlage liegend übereinander gestapelt gelagert. Wer die Reifen demontieren lässt und ohne Felge einlagert, sollten sie stehend aufbewahren und etwa einmal im Monat um eine Vierteldrehung drehen.

dpa

MITSUBISHI MOTORS

Der COLT

Jetzt bei uns!

Noch styliischer als Sondermodell Select

COLT Select 1.0 Turbo 67 kW (91 PS) 6-Gang

Bei uns nur 21.090 EUR¹

- ▶ 9,3" 3D Navigationssystem mit kabelloser Smartphone-Anbindung
- ▶ 17" Leichtmetallfelgen
- ▶ Adaptive Tempoautomatik
- ▶ Einparkhilfe vorn und hinten
- ▶ Rückfahrkamera



*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

COLT Select 1.0 Turbo 67 kW (91 PS) 6-Gang Energieverbrauch 5,3l/100 km Benzin; CO₂-Emission 119 g/km; CO₂-Klasse D; kombinierte Werte.**

**Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de | 1 | Unser Hauspreis, freibleibend.



Autohaus Björn Lahann GmbH
Pinneberger Chaussee 105
25436 Moorrege
Telefon 04122 98750
www.autohaus-lahann.de

Wann der richtige Zeitpunkt für den Wechsel auf Sommerreifen ist

Ja, zuweilen steigen die Temperaturen schon regelmäßig wieder in den zweistelligen Bereich. Und so mancher Autofahrer mag bereits Faustformeln wie die O-bis-O- oder die Sieben-Grad-Regel im Kopf haben, wenn er über den Wechsel auf Sommerreifen nachdenkt. Doch der TÜV Thüringen rät davon ab, sich strikt an solche Faustregeln zu halten.

Ostern wechseln – das kommt auf die Wetterlage an

Nach der ersten Faustformel fährt man Winterreifen im Zeitraum von Oktober bis Ostern (O-bis-O). Doch aus der Sicht des TÜV Thüringen ist das nur ein grober Anhaltspunkt. Denn in unseren Breitengraden könne es durchaus bis in den April hinein noch schneien. Auch Temperaturen um den Gefrierpunkt seien keine Seltenheit. Und fällt dann Ostern auf den späten März, sind winterliche Straßenverhältnissen nicht auszuschließen. Also nicht strikt an einem Wechseltermin zu Ostern festhalten, sonst muss das Auto bei winterlichen Straßen am Ende stehen bleiben.

Die Sieben-Grad-Regel: Ja, aber...

Bei der Sieben-Grad-Regel steht im Fokus: Manche Autofahrer gehen davon aus, dass Sommerreifen ab sieben Grad Außentemperatur einen besseren Grip haben als Winterpneus. Daher orientieren sie sich für den beim Wechseltermin an der Temperatur. Das sei zwar vom Grundsatz her korrekt. Aber auch diese Faustformel sieht der TÜV Thüringen nur als groben Anhaltspunkt. Denn auf eine wärmere Periode im März kann auch wieder eine kältere mit Schnee im April folgen. Auch durch den Klimawandel komme es zu einem häufigen Wechsel von wärmeren und kälteren Perioden sowie länger anhaltende Extremwetterlagen. Für den richtigen Zeitpunkt zum Reifenwechsel sollten Autofahrer den langfristigen Wettertrend im Auge behalten. Denn die erwähnten konkreten Termine wie eben zu Ostern oder bei bestimmten Temperaturmarken können nur einen Anhaltspunkt bieten. dpa



Faustregeln können nur ein grober Anhaltspunkt sein. Für den richtigen Zeitpunkt zum Reifenwechsel sollten Autofahrer besser den langfristigen Wettertrend im Auge behalten. Foto: Markus Scholz/dpa-mag



Kfz. Meisterbetrieb
H. J. Kalinna GmbH
 Somerville



Sülldorfer Landstr. 252 · 22589 Hamburg · Tel 040/86 2838
 info@autowerkstatt-kalina.de

Wartung und Instandsetzung · TÜV · AU
 Unfallschäden · Reifen
 Scheibenreparatur und -austausch
 Hybrid- u. E-Fahrzeuge · Old- u. Youngtimer

...für JEDERMANN!

AUTOS	BOOTE	MÖBEL	Osterbrooksweg 29 / 22869 Schenefeld Tel.: 040 / 84 05 58 38 www.die2-lackierungen.de
MOTORRÄDER	DESIGNS	PARKBEULEN	

- ANZEIGE -

Auto-Wulff Team Moorrege

Das elektrifizierte FORD-Abenteuer kommt!

Die Geschäftsführer des Auto-Wulff Teams Moorrege, Peter Reese und Heiko Witt, schauen einem rasanten und sportlichen Jahr entgegen. Die ersten Neuvorstellungen und das Interesse weisen wieder auf einen sehr guten Verkaufsstart hin. Ford ist im Trend. Auch die jüngere Käuferschicht hat bei den Ausstattungsmerkmalen und den Leistungsofferten ein Auge auf die neuen Fabrikate geworfen. „Nutzen Sie die Zeit, und informieren Sie sich in Moorrege über die neuen Modelle, deren individuelle Ausstattungsmerkmale sowie deren Lieferzeiten. Peter Reese steht Ihnen dazu gerne zur Verfügung“, lautet die Empfehlung des Auto-Wulff Teams.

Die Caravan-Wartung

Die 5t Hebebühne ermöglicht Campern einen schnellen Check und eine zügige Wartung für ihr mobiles Zuhause, ein guter Start in die neue Saison.

Neu- und Gebrauchtwagen

Kaufen und verkaufen: Das Team von Auto-Wulff verfügt über ein gutes Netzwerk. Eine Anfrage kostet nichts.

So kommt jedes Fahrzeug topfit in den Frühling: Ein Auto-Wulff Service für alle Fabrikate ist der PKW-Check für € 19,99 und der LKW-Check bis 3,5 t € 29,99. Prüfung aller wichtigen Fahrzeugbestandteile auf Zustand und Funktion, unter anderem:

- Bremsanlage und Auspuffsystem
- Motor, Kupplung und Getriebe
- Leitungen, Schläuche und Flüssigkeiten
- Lenkung und Achsen

Tipp des Teams: Arbeiten Sie dort, wo Sie auch wohnen? Es wird ein Kfz-Serviceberater m/w/d und ein Serviceassistent m/w/d gesucht.

So macht das Reisen Spaß!



Auto-Wulff Team Moorrege

GmbH & Co. KG
 Pinneberger Chaussee 9 · 25436 Moorrege
 Telefon 04122/98790 · www.auto-wulff.de



Heiko Witt
 Geschäftsführender Inhaber
 und KFZ-Meister.



Peter Reese
 Geschäftsführender Inhaber
 und Verkaufsberater.

**Jetzt wird es Zeit
 für den Frühlings-Check!
 Caravan bis zu 5 t**

Tolle Ideen rund ums Rad

VOLTRAD[®]
E-BIKES & PEDELECS

Ihr E-Bike-Fachgeschäft
für den Kreis Pinneberg
von BOSCH zertifiziert.

Ein Paradies für E-Bike-Fans

Oha 9 · 25373 Ellerhoop
Tel. 04120-1500
www.voltrad.de

Beratung, Verkauf,
Probefahrten
und Wartung,
eigene E-Bike-Werkstatt
für Inspektion
und Reparatur



Beleuchtung, Reifen, Kette und Bremsen brauchen vor der ersten Frühjahrs-Radtour einen gründlichen Check. Foto: Christin Klose/dpa-mag

In fünf Schritten das Fahrrad frühjahrsfit machen

Damit die erste Fahrradtour auch rund läuft, sollte das Rad vorab geprüft und gepflegt werden. Dazu raten sowohl der pressedienst-fahrrad (pd-f) als auch der Auto Club Europa (ACE). Zuerst kommt der Dreck runter, und zwar mit Schwamm oder Lappen, Wasser und vielleicht einem extra Fahrradreiniger - keinesfalls aber mit Hochdruckreiniger.

Für den Check das Rad einfach verkehrt herum auf den Lenker stellen. Eine Plane oder alte Decke untendrunter schützt den Boden vor Schmutz. Tipp vom ACE: Wählen Sie eine helle Farbe, so finden Sie heruntergefallene Kleinteile schneller wieder. Und dann kann es losgehen:

1. Reifen

Viele Radfahrende sind mit zu wenig Reifendruck unterwegs, erklärt der pd-f. Der richtige Druck steht in der Regel auf der Reifenflanke. Ganz einfach geht es mit diesem Tipp vom ACE: Drücken Sie mit dem Daumen auf den Reifen. Lässt er sich um mehr als einen Zentimeter eindrücken, sollten Sie ihn aufpumpen. Außerdem den Mantel auf mögliche Risse untersuchen - hat er Schäden, muss er ausgetauscht werden.

2. Beleuchtung

Das Licht leuchtet nicht, auch wenn es eingeschaltet ist? Womöglich hat sich eine Kabelverbindung gelöst - diese lässt sich oft wieder fest zusammenstecken. Defekte Glühbirnen auswechseln. Der Scheinwerfer muss so eingestellt sein, dass er den Gegenverkehr nicht blendet. Das heißt: Auf der Straße vor dem Rad sollte die Hell-Dunkel-Grenze zu sehen sein.

3. Bremsen

Schauen Sie sich die Markierungen auf den Bremsbelägen an: Sind diese abgenutzt, gehören sie ausgetauscht, erklärt der ACE. Bei Felgenbremsen kann man das selbst machen, bei Scheibenbremsen muss eine Werkstatt ran. Fachleute sind laut pd-f auch gefragt, wenn sich bei hydraulischen Bremssystemen der Bremshebel bis zum Griff ziehen lässt. Dann muss das System entlüftet werden.

4. Kette

Zum Reinigen halten Sie einen alten Lappen gegen die Kette, während Sie die Pedale bewegen. Auch die kleinen Schaltröllchen sollten Sie säubern, rät der pd-f. Danach wird Kettenöl aufgetragen und überschüssiges Öl abgewischt. Anschließend die Kette ein paar Mal im Leerlauf durchlaufen lassen.

5. Schrauben

Die lockeren Schrauben festziehen - aber auch nicht zu fest, denn „nach fest kommt ab“, heißt es beim pd-f. Drehen Sie das Rad am Ende um, setzen Sie sich einmal probeweise darauf und überprüfen, ob Sattelneigung und -höhe noch richtig eingestellt sind.

dpa

Langbehn
Das Fahrradhaus in Wedel

Neuräder · Werkstatt
E-Bike-Verleih · Bikefitting

Fahrradhaus Langbehn
Rolandstraße 1 · 22880 Wedel · Telefon: 04103 85334
www.langbehn-fahrradhaus.de

FAHRRAD UND MEER
DIE E-BIKE-EXPERTEN
GROSSE AUSWAHL

Wir laden Sie herzlich
zu einer Probefahrt ein!

Testen
Sie uns!

www.fahrradundmeer.de · Elmshorn
Mühlenstraße 39 · Telefon 0 41 21 / 8 74 27

Öffnungszeiten
Mo. bis Fr. 10 - 18 Uhr
Sa. 10 - 13 Uhr

Frühlingszeit ist Leasingzeit

JOBRAD[®] BUSINESS BIKE BIKELEASING.DE

Die Fahrradbörse
... der bessere Service für's Rad!

Langelohe 65 · 25337 Elmshorn
Telefon 04121/76463 · Fax 04121/73506
Mo.-Fr. 9.00-12.30 u. 14-18.30 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr
www.die-fahrradboerse.de

Sicher rauf aufs Rad – wichtige Regeln für Radler

RISSEN. Es wird wärmer, ab und zu auch sonniger und schon kommt die Lust aufs Fahrradfahren zurück. Es macht Spaß, hält fit und erweitert den Radius im Vergleich zum Spaziergehen.

Doch stand das Rad über den Winter still und sogar noch draußen bei Kälte und Nässe, ist ein Frühjahrscheck dringend anzuraten, denn nur mit einem verkehrssicheren Fahrrad darf man unterwegs sein. Besonders die Bremsen und die Beleuchtung müssen gut funktionieren. Sich die Reifen einmal genau anzusehen, gehört ebenso zum Fahrradcheck: Ist das Profil noch okay? Ist der Luftdruck ausreichend? Und eine Reinigung ist je nach Verschmutzungsgrad zu empfehlen.

Ist man dann unterwegs, merkt man oft erst am Fehlverhalten anderer, dass einige Verkehrsregeln nicht ausreichend bekannt sind.

Da wäre beispielsweise das Überholen: Wer von hinten angeklingelt wird, hat sich nicht falsch verhalten oder soll den Radweg gar verlassen. Es ist der Hinweis fürs Überholen. Denn diese kleine Warnung heißt nur



Wenn kein Radweg vorhanden ist, muss ab einem Alter von zehn Jahren auf der Straße gefahren werden. Foto: ros

„Ich werde gleich zum Überholen ansetzen“. Und das sollte dann auch mit ausreichendem Abstand geschehen.

Zeigt ein Verkehrszeichen einen Radweg an, so müssen Radfahrerinnen und Radfahrer diesen auch benutzen. Ist ein Radweg ohne diese Beschilderung vorhanden, darf man zwischen diesem und der Straßenbenutzung wählen.

Das Rechtsfahrgebot für Radfahrerinnen und Radfahrer auf dem Radweg wird gern ignoriert. Es kommt leider

immer wieder zu irritierenden Situationen, wenn jemand auf der „falschen“ Seite entgegenkommt. „Das verunsichert richtig fahrende Radfahrer, die sich zum Ausweichen genötigt fühlen“, schreibt der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC). „Oft weichen aber die Geisterfahrer selbst überraschend aus, auch auf den angrenzenden Gehweg, auf dem Radfahrer bekanntlich nichts verloren haben.“

Nicht nur Autofahrerinnen und Autofahrer haben mit Bußgel-

dern für ein Fehlverhalten zu rechnen. Für das Fahrradfahren in falscher Fahrtrichtung gibt es beispielsweise 20 bis 35 Euro Strafe, je nachdem ob eine Gefährdung oder gar Unfallfolge daraus resultiert. Teurer wird das Fahren auf dem Gehweg bestraft. Da reichen die Bußgelder von 55 bis 100 Euro.

Letztendlich gilt für alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer: Mit Umsicht und Rücksicht fährt es sich am besten!

ros

- Anzeige -

Mobil trotz Handicap – Dreiräder eröffnen neue Horizonte!



Mobilitätstage in der e-motion e-Bike Welt Wedel vom 22.03.2024 bis 23.03.2024

WEDEL Dreiräder für Erwachsene sind auf unseren Straßen immer präsenter, und das aus gutem Grund: Sie bieten vielen Menschen mit Handicap eine gesteigerte Sicherheit, und diese Gruppe beschränkt sich nicht nur auf Senioren. Dies ermöglicht vielen Menschen die Rückkehr zu umweltfreundlicher Mobilität, wenn das herkömmliche Fahrrad oder e-Bike keine Option mehr darstellt. Die gesteigerte Mobilität führt zu einer erheblichen Steigerung der Lebensqualität im Alltag. Dreiräder gibt es in verschiedenen Ausführungen, wobei Modelle mit zwei Rädern hinten und einem Rad vorne am häufigsten anzutreffen sind. Allen gemeinsam ist jedoch ihre außergewöhnliche Stabilität.

Dr. Ralf Hoffmann, Geschäftsführer der e-motion e-Bike Welt und des Dreirad-Zentrums Wedel, kennt die Probleme vieler seiner Kunden nur zu gut: „Sicheres Auf- und Absteigen ist für viele ältere Menschen oder Menschen mit Handicap eine Herausforderung, selbst wenn sie noch problemlos längere Strecken mit dem Fahrrad oder e-Bike fahren können.“

Dreiräder sind mit Feststellbremsen ausgestattet, die ein sicheres Aufsitzen ohne das Risiko des Umfallens ermöglichen. Die hohe Stabilität der Dreiräder erlaubt auch langsames Fahren oder Anhalten an Zebrastrifen ohne Gefahr.

Dreiradfahren ist auch aus gesundheitlicher Sicht äußerst vorteilhaft. Dreiradfahren ist auch aus gesundheitlicher Sicht äußerst vorteilhaft. Ärzte empfehlen es sogar bei Osteoporose (Knochenschwund), da es das Herz-Kreislauf-System stärkt und zusätzlich dabei helfen kann, gelenkschonend überschüssige Pfunde zu verlieren.

Dr. Ralf Hoffmann: „Um ein Dreirad für Erwachsene im Straßenverkehr zu nutzen, ist weder eine Haftpflichtversicherung noch eine spezielle Erlaubnis erforderlich. Das Tragen eines Helms empfehlen wir natürlich trotzdem all unseren Kunden.“ Selbstverständlich müssen jedoch die geltenden Verkehrsregeln beachtet werden, und das gewählte Dreirad Modell sollte für den Straßenverkehr geeignet sein. Um das passende und verkehrstaugliche Modell zu finden, ist eine Beratung durch Experten unerlässlich.

Das Dreirad-Zentrum der e-motion e-Bike Welt in Wedel bietet umfassende Informationen zum Thema Dreirad-Mobilität. Vom 22.03.2024 bis 23.03.2024 finden im Dreirad-Zentrum im Langenkamp 28 in Wedel die Mobilitätstage statt, an denen Besucherinnen und Besucher vor Ort von vielen Aktionen rund ums Dreirad profitieren können. Dort kann der Kunde aus einer großen Auswahl an Dreirädern wählen und von einer individuellen Beratung profitieren. Es besteht außerdem die Möglichkeit, verschiedene Modelle kostenlos zu testen.

e-motion e-Bike Welt Wedel
Telefon: 04103 8062081
Langenkamp 28 | 22880 Wedel
wedel@emotion-ebikes.de

≡ e-motion ≡
DIE E-BIKE EXPERTEN



LOKALES

Elmshorner Speeldeel zeigt einen verunglückten Männerabend

RISSEN. Das Ensemble der Elmshorner Speeldeel ist am Sonnabend, 6. und am Sonntag, 7. April, zu Gast bei der Volksspielbühne. Die Elmshorner haben für das Rissener Publikum eine launige Komödie im Gepäck. Das Stück „Männerhort – Een Platz för Keerls“, von Kristof Magnusson geschrieben und von Arne Christophersen ins Niederdeutsche übersetzt, garantiert einen lustigen Theaterabend. Die Elmshorner Speeldeel hat sich dem Erhalt und der Förderung der Niederdeutschen Sprache verschrieben. Dies nun schon seit fast 90 Jahren. Der Verein ist ein Tourneetheater - ohne festes Haus - und geht sozusagen mit seinen Theaterstücken „über die Dörfer“. Leider ist es seit der Pandemie sehr schwer neue Spielorte aufzutun. „Umso mehr freut es uns, dass wir bei der Volksspielbühne Rissen unser Gastspiel geben dürfen, denn unsere Niederdeutsche Sprache ist immaterielles Kulturgut und absolut erhaltenswert. Ik freu mi bannig, dat wi ju ünnerholen dröft un wünsch ju veel Spoß bi dat Theoter kieken“, sagt Monique Klawa, erste Vorsitzende der Elmshorner

Speeldeel. Drum geht es in dem Stück: Auf der Flucht vor dem Alltag und ihren einkaufswütigen Ehefrauen verstecken sich drei befreundete Männer im ungenutzten Heizungskeller eines Einkaufszentrums. Fußball, Bier, Pizza und die neuesten Geschichten über Horror-Shopping füllen die entspannte Atmosphäre der Männerwelt. Die Idylle fliegt auf, als sie von Wachmann Martin aufgestöbert werden. **dr**



Das Ensemble der Elmshorner Speeldeel ist am Sonnabend, 6. und am Sonntag, 7. April, zu Gast bei der Volksspielbühne. Foto: Elmshorner Speeldeel

Aufführungstermine:

Sonnabend, 6. April, ab 19 Uhr

Sonntag, 7. April, ab 16 Uhr

Der Eintritt kostet 12 Euro auf allen Plätzen.

Die Aufführungen finden statt in der Aula der Schule Iserberg, Iserberg 2, 22559 Hamburg

Einlass ist 45 Minuten vor Vorstellungsbeginn.

Karten online: www.volksspielbuehne.de/eintrittskarten-online

Oder:

Clownsails

Sülldorfer Landstraße 187, 22589 Hamburg, Tel.: 040 / 800 78 29

Laatzen Design, Goldschmiede/Uhrmacher/Juweliere

Wedeler Landstraße 44, 22559 Hamburg, Tel. 040 / 81 30 97

Bücherfuchs

Wedeler Landstraße 14, 22559 Hamburg, Tel. 040 / 819 606 14

Buchhandlung Heymann

Welau-Arcaden, Bahnhofstraße 31, 22880 Wedel

Hausmakler Ernst Simmon & Co., Waitzstraße 18, 22607 Hamburg, Tel. 040 / 89 69 810

und auch an der Abendkasse, Tel. 040 / 866 909 27

Drei Rückepferde helfen bei Waldarbeiten im Forst Klövensteen

RISSEN. Sie sind wieder im Klövensteen-Waldeinsatz: Die starken Kaltblüter „Stella“, „Fesche“ und „Dukat“ ziehen derzeit nach und nach etwa 300 Kubikmeter gestapeltes Holz aus dem Forst. Um diese Arbeiten umweltschonend durchzuführen, setzt das Bezirksamt Altona in den kommenden zehn Tagen auf den Einsatz sogenannter Rückepferde, so Mike Schlink, Pressesprecher der Verwaltung. Bei dem tierischen Einsatz handele es sich um eine sogenannte Schwachholzernte, die in 30- bis 80-jährigen Laubholzbeständen mit dünnem Holz durchgeführt wird. Ziel ist es, Baumarten, die weniger häufig vertreten sind zu fördern, indem Baumarten, die wesentlich häufiger vorkommen, entnommen werden.

Maximilian Zimmermann, Förster im Forst Klövensteen: „Bei dieser Maßnahme geht es uns darum, den Waldbestand zu stabilisieren und auf die Zukunft auszurichten. Mit Pflege dieser jungen Laubholzbestände stellen wir die Weichen für die Arten-



Kaltblüter „Dukat“ ist derzeit im Arbeitseinsatz im Klövensteen-Forst.

Foto: „Bezirksamt Altona“

zusammensetzung im späteren Altholzbestand. Der Einsatz der Rückepferde hilft uns dabei, besonders umweltschonend vorzugehen.“ Mit den Pferden

wird das bei der Schwachholzernte anfallende Holz durch den Wald bis zum nächstgelegenen Weg gebracht, an dem Forstspezialschlepper aktiv sind. Während

diese Maschinen aufgrund ihres Gewichts dafür sorgen, dass der Waldboden über Jahre verdichtet wird, schonen Rückepferde den Untergrund. Die Schwachholzernte wird übrigens durch die Auszubildenden im Forst vorgenommen. Die Azubis im aktuell dritten Lehrjahr können dabei sämtliche und prüfungsrelevante Fällschnitte – also Schnitt-Methoden, mit denen man einen Baum per Motorsäge zu Fall bringen kann – üben. Außerdem wird die Arbeit mit Seilwinden – das sind seilunterstützte Fällverfahren – und die Zusammenarbeit mit Forstspezialmaschinen und den Rückepferden geübt werden. Das im Rahmen der Schwachholzernte entnommene Holz wird in der Revierförsterei Klövensteen zu Brennholz weiterverarbeitet und der Bevölkerung ab Oktober zum Verkauf angeboten. Mit den Einnahmen wiederum kann der Waldumbau vorangetrieben werden, indem zum Beispiel in Monokulturen Buchen und anderen Laubbäume nachgepflanzt werden können. **mk**



LOKALES

Ein Haus voller Erinnerungen: Jürgen Zimmerns Welt der wundersamen Dinge

RISSEN. Er war wohl Rissens bekanntester Chronist und Fotograf: Jürgen Zimmer, ehemals Inhaber eines Garten- und Landschaftsbauunternehmens und im Privatleben „Jäger und Sammler“ von allen Dingen, die mit dem Dorf und seiner Umgebung zu tun hatten.

Im August 2019 ist er verstorben. Seine Tochter Stefanie Zimmer sichtet mit Familienangehörigen nach und nach den großen Fundus an Dingen, die ihr Vater in seinem Haus an der Rüdigerau angehäuft hatte und bietet einige Objekte im Rahmen eines Flohmarktes an: Von Porzellan über Möbel, Werkzeuge aus dem Gartenbau, bis hin zu einem ausrangierten, riesigen Kronleuchter aus dem Hotel Louis C. Jacob. Auch die Uhr vom alten Rissener Bahnhof samt Rissen-Schild hatte sich Jürgen Zimmer gesichert. Außerdem gibt es eine einzigartige Sammlung steinzeitlicher Funde – Pfeilspitzen und Steinwerkzeuge - die Jürgen Zimmer bei Erdarbeiten in der Umgebung ausgegraben und in zwei Schaukästen verstaut hatte. Und da Rissens Chronist sich schlecht von seinen Schätzen trennen konnte, schuf er kurzerhand Kunstobjekte aus, beispielsweise Metallteilen, die er in seinem parkähnlichen Garten aufstellte. „Es hat wirklich Wochen gedauert, bis wir diese Sachen hier gesichtet und arrangiert hatten“, berichtet Stefanie Zimmer. Im Landhaus Zimmer warten noch



Stefanie Zimmer sichtet den Nachlass ihres Vaters. Auch von ihm geschaffene Kunstwerke, wie diese Eule aus alten Metallteilen, sind darunter. Fotos: mk



In und rund um das Landhaus Zimmer sind viele Objekte zu bestaunen.



Unser Zeitreisender, Dr. Jan Kurz, vor der alten Rissener Bahnhofsuhr.

große Kartons mit Fotos darauf, wiederentdeckt zu werden. Einige Fotobände wurden bereits von Stefanie Zimmer und unserem Kolumnisten Dr. Jan Kurz, Vorsitzender des Förderkreises Historisches Blankenese, bearbeitet.

Wer Jürgen Zimmer zu Lebzeiten besuchte und ihn auf seine Fotos ansprach, der konnte ihm nicht nur eine große Freude machen, sondern auch viele Stunden mit ihm verbringen und in Rissens Geschichte eintauchen. Jürgen Zimmer hatte es nicht immer leicht gehabt.

Geboren wurde er 1927 in Rissen, als Sohn von Elisabeth und Dr. Friedrich Zimmer - einem Hamburger Hautarzt. 1934 folgte die Einschulung an der Steinschule in Rissen. Von den Sorgen seiner Eltern erfuhren er und seine beiden Brüder Will und Friedrich erst einmal nichts. Sein Großvater väterlicherseits hatte jüdische Wurzeln. Deshalb verlor sein Vater seine Zulassung als Arzt, wurde sogar aus der Ärztekammer ausgeschlossen. Er musste dann sein Geld mit Privatpatienten verdienen. Sein Bruder Will hörte in dieser Zeit gerne Musik. Besonders Swing hatte es ihm angetan. Das musste er bitter büßen. Er musste die Oberschule in Blankenese verlassen und kam sogar für zwei Wochen ins Gefängnis nach Fuhlsbüttel. 1943 kam ein Cousin bei einem Fliegerangriff ums Leben. Auch Jürgen Zimmer wurde schließlich vom Krieg eingeholt:

Er diente zunächst als Flakhelfer und musste dann zum Offizierslehrgang ins damals deutsch besetzte Dänemark. Doch noch vor dem Abschluss der Ausbildung, endete der Krieg, und der 17-Jährige konnte nach kurzer Internierung in Eiderstedt ins heimatische Rissen zurückkehren. Doch das Ende des Krieges bewahrte die Familie nicht vor einem weiteren Schicksalsschlag. 1946 starb der älteste Bruder Will bei einem Motorradunfall an der Sülldorfer Landstraße.

Jürgen Zimmer zwang sich, nach vorne zu schauen. Er machte seinen Schulabschluss und beschloss dann, Gärtner zu

werden. Mit Motorrad und Anhänger fuhr er zu seinen Kunden in den Elbvororten und pflegte deren Gärten. 1947 begann er eine Lehre in der Hausgärtnerei von Philipp Reemtsma in Othmarschen. Der Betrieb versorgte damals die englischen Besatzungssoldaten mit Obst und Gemüse.

Später gründete Zimmer sein erstes Pflanzencenter am Rissener Bahnhof, musste seinen Betrieb, die Baumschule Zimmer, 1978 im Zuge von Straßenbaumaßnahmen an die Straße Groten Flerren verlegen.

1962 heiratete Jürgen Zimmer seine Frau Erika. Mit den Kindern Stefanie und Miles war die Familie dann bald komplett. Seit 1993 leitet sein Sohn Miles die Geschicke des Unternehmens. Jürgen Zimmer engagierte sich unter anderem im Stadtteilarchiv des BVR und organisierte die Treffen der „Alten Rissener“.

Viele Flohmarktbesucher kannten Jürgen Zimmer noch und nutzten die vielleicht letzte Gelegenheit, den kreativen, humorvollen und nachdenklichen Mann noch einmal in seiner Welt der wundersamen Dinge im Geiste zu begegnen. **mk**



Jürgen Zimmer, † 2019, hatte es im Leben nicht immer leicht gehabt.



Ein alter Kronleuchter aus dem Hotel Louis C. Jacob befindet sich unter den ausgestellten Sachen.

Auf Wunsch bietet Stefanie Zimmer Führungen durch das Landhaus Zimmer an. Nähere Informationen gibt es unter Telefon 0163-4668685.



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE



Bei Stauden wie dem Löwenmäulchen sollte man die Wurzelballen vor dem Einpflanzen wässern. Foto: Christin Klose/dpa-mag

Der richtige Zeitpunkt zum Pflanzen von Stauden

Stauden sollte man erst in den Garten pflanzen, wenn der Boden warm genug ist und frostfrei bleibt. Dazu rät der Bundesverband der Kleingartenvereine Deutschlands (BKD). Am besten wartet man bis nach den Eisheiligen - das wäre in diesem Jahr der 15. Mai. Danach kann man die Blühpflanzen in der Regel bedenkenlos ins Beet setzen. Ist ein geeigneter Standort gefunden, kann man das Pflanzloch ausheben. Den Wurzelballen sollte man dann zunächst so lange in einen Eimer voll Wasser tauchen, bis keine Luftblasen mehr aufsteigen. Erst danach die Staude ins Pflanzloch setzen. Die Ränder anschließend mit Gartenerde auffüllen. Am Ende alles vorsichtig andrücken und die Staude noch einmal durchdringend angießen. **dpa**

HoWe-Umzüge

Horst Weige

Entrümpelungen & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler
- Malerarbeiten

Kostenvoranschlag, Umzugkartons sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Mobil: 0172 / 402 55 72
Wedel: 04103 / 803 39 03



Erde mit Kokosfasern, Rindenmulch oder Kompost bietet eine umweltfreundliche Alternative zu torfhaltiger Erde. Foto: Andrea Warnecke/dpa-mag

Torffreie Erden: Nachhaltiges Gärtnern leicht gemacht

Gut für die Pflanzen, aber schlecht für die restliche Umwelt? Torf ist oft ein Hauptbestandteil von Blumenerde und ein Favorit unter Gartenfreunden. Doch es geht auch gut ohne, wie das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft informiert. Torf kann durch Kompost, Rindenmulch oder Kokosfasern ersetzt werden - allesamt natürlich und umweltschonend. Bei der Nutzung von torffreier Erde ist zu beachten, dass sie mehr Wasser benötigt und öfter gedüngt werden muss als normale Blumenerde.

Torffreie Erde schnell verbrauchen

Torffreie Erde schnell verbrauchen

Da sich die torffreie Erde im geöffneten Sack nicht lange hält, sollte man die ganze Menge sofort oder zeitnah beim nächsten Gartenprojekt aufbrauchen. Gut zu wissen: Erden, die als Bio-Produkte gekennzeichnet sind, sind nicht automatisch frei von Torf. Hier lohnt sich ein Blick auf die Inhaltsstoffe.

Wer will, kann den hauseigenen Kompost als Ersatz für Torf mit der Blumenerde mischen und schont dabei den Geldbeutel. Aber: Kompost eignet sich nicht für alle Pflanzen. Er ist oft reich an Salz und hat einen hohen pH-Wert. Bestimmte Pflanzen wie Erdbeeren oder Rhododendron vertragen dies nicht gut. Sie wachsen besser mit sauren und mineralischen Substraten. Dafür eignen sich torffreie Erden aus dem Gartencenter, bei denen Torfersatzstoffe zugegeben sind.

Warum sollte man auf Torf verzichten?

Der Torfabbau schadet einem wichtigen Ökosystem. Denn Torfmoore speichern Kohlenstoff und bieten Lebensräume für verschiedene Pflanzen- und Tierarten. Bei der Gewinnung werden Sie entwässert und setzen Treibhausgase frei. Torf ist außerdem kein nachwachsender Rohstoff. **dpa**

Umbau im Altbau: Dünne Innenwände nicht einfach einreißen

Sie würden in Ihrem Altbau gerne eine Innenwand durchbrechen oder einreißen, um den Raum zu vergrößern? Auch wenn es sich um eine kleine, nur wenige Zentimeter dicke Wand handelt, sollten Heimwerker nicht einfach selbst Hand anlegen. Darauf weist der Verband Privater Bauherren (VPB) hin.

Denn im statischen System von Häusern, die in die Jahre gekommen sind, können auch vermeintlich nichttragende Wände eine wichtige mittragende Funktion erfüllen.

Experten mit Altbauerfahrung gefragt

„Bei alten Häusern muss man davon ausgehen, dass jede Eigentümergeneration über die Jahre mehr oder weniger fachkundig Umbauten und Veränderungen vorgenommen hat“, erklärt Marc Ellinger, VPB-Bausachverständiger aus der Region Freiburg-Südbaden. Solchen Eingriffen habe sich das statische System dieser Gebäude angepasst. Auch Wände, die ursprünglich einmal keine Last abfangen sollten, können dadurch zwischenzeitlich zu mittragenden Wänden geworden sein. Vor der Entfernung oder dem Durchbruch einer Wand in einer älteren Bestandsimmobilie sollte man deshalb unbedingt einen Tragwerksplaner mit Altbauerfahrung zurate ziehen, so der VPB. Nur so lasse sich wirklich ausschließen, dass die geplante Maßnahme zu schwerwiegenden Schäden an der Substanz führt. **dpa**

81 08 08 ROLF NIEMANN
Wärmetechnik GmbH
Öl • Gas • Fernwärme • Solar
Neubau • Sanierung • Wartung
Wedeler Landstr. 116a • 22559 HH
Telefon 040 / 81 08 08
Fachbetrieb nach WHG • AwSV

F&T Wintergärten Terrassendächer **35 Jahre Erfahrung**
Terrassendächer Elemente Wintergärten
direkt ab Werk inkl. Montage
Hauptstraße 3a · 25361 Steinburg · Tel. 04824/400963
Verkaufsleitung Hamburg: 0172/4101954 · fut-iz@web.de
www.gartenoase.de HAMBURG - STEINBURG - SCHWERIN - ROSTOCK



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE

Altersgerecht bauen: Gewünschte Ausführung klar definieren

Barrierearm, altersgerecht, 60plus oder Seniorenwohnen: Diese Begriffe werden auch auf dem Immobilienmarkt verwendet. Doch dahinter stehen keine verbindlichen baulichen Standards. Darauf weist der Verband Privater Bauherren (VPB) hin.

Ist im Vertrag nur eine nicht konkret definierte barriere-reduzierte oder barrierearme, senioren- oder behindertengerechte Ausführung zugesichert, müssen die vom Bauherrn gewünschten Qualitäten in der Baubeschreibung genau definiert und detailliert und vertraglich festgehalten werden. Nur dann können Bauherren ihren Anspruch auf die vom Anbieter geschuldete Ausstattung auch vor Gericht geltend machen, so der VPB. Gut zu wissen: Einen technischen Standard für barrierefreies Bauen gibt es mit der DIN 18040-2. Private Bauherren, die ihr Eigenheim mit diesem Standard planen oder umbauen möchten, müssen die Umsetzung dieser Norm mit dem Anbieter direkt vereinbaren. Ob das sinnvoll ist, hängt allerdings vom Einzelfall ab. Die DIN 18040-2 umfasse zwar viele Planungsvorgaben für den Bau und die Einrichtung von Wohnungen für Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen, so der VPB. Doch sie berücksichtige neben der Barrierefreiheit auch die sogenannte Rollstuhlgerechtigkeit, die mit vergleichsweise höheren Anforderungen an Grundrisse und Ausstattung verbunden sei.

Vor der Planung: Experten zurate ziehen

Ob das der jeweiligen Lebenslage gerecht werde, lasse sich laut VPB nicht pauschal sagen. Wer sich allein auf die Umsetzung dieser Vorgaben verlasse, zahle daher möglicherweise für etwas, das nicht nötig ist oder muss andere, alters- oder krankheitsbedingt erforderliche Ausstattungen nachrüsten. Welche Maßnahmen im Einzelfall sinn-



Schick und barrierefrei: Wer sein Neu- oder Umbauvorhaben mit Blick auf das selbstständige Leben im Alter angehen will, sollte bei der Planung unabhängigen Rat einholen. Foto: Franziska Gabbert/dpa-mag

voll sind, können Bauherren etwa mit ihrem behandelnden Arzt besprechen oder entsprechende Informationsangebote der Krankenkassen und Pflegeberatungen nutzen.

Wer sein Neu- oder Umbauvorhaben auch mit Blick auf das selbstständige Leben im Alter angehen will, sollte bei der Planung zudem unbedingt einen unabhängigen Bausachverständigen zurate zu ziehen, so der VPB.

dpa



Ehe man sie zu anderen Schnittblumen in die Vase gibt, sollten Narzissen 24 Stunden separat im Wasser stehen. Foto: Andrea Warnecke/dpa-mag

Hyazinthen und Narzissen zunächst separat ins Wasser stellen

Tulpen, Ranunkeln, Allium, Hyazinthen, Narzissen: Mit ihnen kann man bunte, frühlingshafte Sträuße zusammenstellen.

Doch Vorsicht beim Mischen: Sind Hyazinthen und Narzissen frisch angeschnitten, geben sie ein Sekret ins Wasser ab, das die Leitungsbahnen in den Stängeln anderer Blumen verstopfen kann und sie schneller verderben lässt. Darauf weist die Tulip Promotion Netherlands hin, ein Zusammenschluss von Tulpenzüchtern und -Produzenten aus den Niederlanden.

Zunächst isoliert in eine eigene Vase

Wer Hyazinthen und Narzissen mit anderen Schnittblumen in einem Strauß kombinieren möchte, sollte sie deshalb zunächst für 24 Stunden separat ins Wasser stellen und ihre Stiele anschließend abwaschen. Danach können sie demnach ohne erneutes Anschneiden bedenkenlos mit Tulpen und Co. in einer Vase gemischt werden.

Ein Tipp der niederländischen Tulpenzüchter: Frühlingsblühende Gehölze wie Forsythien, Schneeball oder Weidenkätzchen mit Tulpen kombinieren. Wachsen die Tulpen in der Vase weiter, geben ihnen die Gehölze Halt und einen festen Rahmen.

dpa

Fachbetrieb seit 20 Jahren **Malermesterbetrieb Dahms & Krause**

Akzente mit Tapetendesign, wir beraten Sie gern.

Malerei - Ausbau - Gestaltung - Fußboden

- Farbberatung & moderne Gestaltung
- Malen-Lackieren-Tapezieren
- Verlegung von Bodenbelägen aller Art
- Parkettschleifen
- Fassadenbeschichtung/-gestaltung
- Wärmeverbundsysteme (WDVS)
- Trockenbau

Malermesterbetrieb Dahms & Krause
Inh. Frank Dahms
Rabenstrasse 8 25421 Pinneberg
04 101 / 840 240
www.maler-dahmskrause.de
Mail: info@maler-dahmskrause.de

und vieles mehr... fordern Sie uns!

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Markisenaktion
inkl. Funk- und Windsensor

– Markisen – Insektenschutz – Überdachungen –

NEU in Rissen!

Schimkus
Sanitär • Heizung
Tel.: 040/ 822 412 08 Mail: info@schimkus.hamburg

Tel.: 040/822 412 08 • Mail: info@schimkus.hamburg

RISSENER SPORTVEREIN



von 1949 e.V.

Sport und Fitness für Männer

RISSEN. Männer aufgepasst: Ab Donnerstag, 4. April, ab 20 bis 21.30 Uhr, gibt es nur für Männer in der Halle am Marschweg Spiel, Sport und Spaß mit jeder Menge Fitness. Das Angebot richtet sich speziell an Männer ab einem Alter von 50 Jahren.

Viele Männer, gerade im mittleren Alter, leiden aufgrund der beruflichen Umstände an Bewegungsarmut, unter Rückenschmerzen und oft auch unter weniger Beweglichkeit, so der RSV.

Daher werde gezielt an den Grundlagen der Kraft, Beweglichkeit und Ausdauer gearbeitet. Nicht zu vergessen: Jedes Training endet wird mit einem Spiel, denn der Spaß am Sport soll nicht zu kurz kommen.

Der Trainer Steffen ist 57 Jahre alt, lebt mit seiner Familie in Wedel und ist mit der C-Trainer Lizenz für Freizeit und Breitensport des Deutschen Olympischen Sportbundes ausgestattet. Er trainiert beim RSV außerdem noch eine



Der Trainer Steffen ist 57 Jahre alt, lebt mit seiner Familie in Wedel und ist mit der C-Trainer Lizenz für Freizeit und Breitensport des Deutschen Olympischen Sportbundes ausgestattet. Foto: RSV

Badminton-Gruppe und übt sich in Yoga. Anmeldungen ab sofort über die RSV-Homepage rissenersv.de.mk



Der RSV bietet Fitness für Männer.

Foto: Robert Kneschke



www.rissenersv.de

- ANZEIGE -

Die kniffligen Rätsel des

Mathematicus

Teil 52

Mathematik ist In! Bei den Aufgaben vom „MATHEMATICUS“ Marc Verter geht es im Allgemeinen um Anwendung elementarer Mathematik. Die Probleme sind bunt gemischt, viele sind leicht, manche sind auch schwer. Für jeden etwas! Können Sie dieses Rätsel lösen?

LÖSUNG Teil 51:

Die Lösung lautet:

Die Augensumme beträgt 1393!

Die komplette Lösung auf:

www.der-rissener.de/mathematicus

Der Osterhase hat 36 Ostereier in drei verschiedenen Farben (gelb/rot/blau) und möchte sie in verschiedene Nester verteilen, sodass in jedem Nest wenigstens ein Ei liegt aber kein Nest soll gleich befüllt werden. Wie viele Nester kann er höchstens befüllen?

Die Lösung erfahren Sie in der nächsten Ausgabe – oder über den QR-Code bei uns auf der Homepage. Viel Spaß!





Ilka Hachenberg ist die neue Leiterin der Stadtbücherei Wedel.
Foto: privat

Ilka Hachenberg leitet nun die Stadtbücherei Neu angekommen am Ort des lebenslangen Lernens

WEDEL. Die Stadtbücherei Wedel hat seit Anfang März eine neue Leiterin – die Bibliothekarin Ilka Hachenberg. Die 40-Jährige ist Nachfolgerin von Andrea Koehn, die nach fast 20-jähriger Leitungstätigkeit nun ihren beruflichen Ruhestand genießt und sich ehrenamtlichen Projekten widmet. Die neue Leiterin übernimmt eine gut aufgestellte Stadtbücherei und ein motiviertes Team.

Dem einen und anderen Nutzer der Stadtbücherei wird die neue Leiterin bekannt vorkommen. Und das stimmt. Von 2016 an, bis 2019, war sie bereits in der Einrichtung beschäftigt. Danach leitete sie von 2019 bis 2023 die Hochschulbibliothek der Nordakademie Elmshorn und ab 2023, bis zu ihrer Rückkehr nach Wedel, war Ilka Hachenberg als Fachbibliotheksleiterin der HAW Hamburg tätig. „Ich wollte wieder in eine öffentliche Bibliothek zurück. Und als ich hörte, dass in Wedel die Leitungsstelle frei wird, habe ich die Gelegenheit genutzt. Denn ich hatte mich hier sehr wohlgefühlt“, sagt Ilka Hachenberg im Gespräch mit unserer Zeitung und betont, dass sie sich auf ihre neue Aufgabe freue. „Ich kann auf ein tatkräftiges Team, das mich sehr freundlich aufgenommen hat, bei allen zu bewältigenden Aufgaben bauen.“ Und sie freue sich auch auf die Büchereinutzer, darunter viele Rissener.

Ilka Hachenberg hat einen Masterabschluss in Bibliotheks- und Informationswissenschaft. Auch Geschichte und Literaturwissenschaft hat sie studiert. Nun wolle sie sich in der Stadtbücherei Wedel einarbeiten, das Bewährte weiterführen und zukunftsfähig weiterentwickeln. Denn auch die Wedeler Stadtbücherei, Rosengarten 6, ist weit mehr als ein Ort der Buchausleihe. Sie ist ein modernes Medienzentrum mit 65 000 Print- und 170 000 digitalen Medien, ein Ort der Lese- und Bildungsförderung sowie vielfältiger Ausstellungs- und Veranstaltungsort.

Aktuell werden in der Bücherei Porträtzeichnungen einer Wedeler Schülerin gezeigt. Am 21. März folgt ein Infoabend für Eltern, Lehrkräfte und andere Interessenten zum Thema „Chancen und Risiken des Live-Streaming-Portals „Twitch“. Am 28. März folgt ein Booktalk für BookTok-Fans und am 8. Mai der Bücherabend „Bücherliebe“, bei dem zwei Büchereimitarbeiterinnen und Gäste ihre Lieblingsbücher vorstellen.

Die Lieblingsbücher von Ilka Hachenberg sind übrigens aus den Genres Krimi und Fantasie. Sie ist eine Viel-Leserin: Mindestens fünf Bücher im Monat schafft sie. Aber auch Rad fährt sie gern. Ilka Hachenberg ist verheiratet und lebt in Elmshorn.

syk

Rundschau Reisen · Rundschau Reisen



Rund um den Gardasee und Venedig vom 27.4. bis 4.5.2024

Am **27.4.2024** fahren wir bis in den Raum Ingolstadt zur Übernachtung. Tags darauf, am **28.4.24**, treffen wir am frühen Nachmittag in **Trento** ein. Ein Stadtrundgang macht uns vertraut mit der historischen Innenstadt, die geprägt ist vom mittelalterlichen Dom, dem Dombezirk, den Palästen der Bischöfe anlässlich des Konzils von Trient und den lebhaften Gassen. Im alpenländischen Stil bemalte Hausfassaden und Dachkonstruktionen prägen dieses Eingangstor des südlichen Südtirol.

Das Ziel am **29.4.** soll **Venedig** sein, das in eineinhalb Stunden von Trento entfernt ist. Eine Rundfahrt durch die Kanäle macht uns mit den Palazzi vertraut, und ein Besuch des Markusdoms vermittelt uns einen Eindruck von dem früheren Reichtum der Lagunenstadt.

Am **30. April** und **1.5.2024** umrunden wir den frühlingshaft geschmückten Gardasee und besuchen in Sirmione die Villa Catull. Mit einer großen Bootsrundfahrt über den Gardasee und einem Besuch der mittelalterlichen Universitätsstadt **Brescia** am **2. Mai** schließen wir das Besuchsprogramm rund um den Gardasee ab. Die Rückfahrt am **3.5.24** führt uns wieder zurück in das Hotel im Raum Ingolstadt. Am **4.5.2024** werden wir ca. **18.00 Uhr** wieder in Hamburg eintreffen.

Abfahrt ist am **27.4.2024** um **8.00 Uhr** in **Rissen**, um **8.15 Uhr** vom **S-Bahnhof Blankenese** und um **8.40 Uhr** vom **S-Bahnhof Othmarschen**. Der **Preis** von **€ 1.380,-** schließt Busfahrt, Halbpension im Doppelzimmer und alle Exkursionen und Führungen ein. Der **Einzelzimmerzuschlag** beträgt **€ 350,-**.

Mindestteilnehmer: 20

Buchung in Bradtmüllers Kleiner Laden, Wedeler Landstr. 18, Tel.: 81 56 99, oder unter cg@rundschaureisen.de, Tel.: 0 171 361 41 51.



Rundschau Reisen · Rundschau Reisen



Andrea Keller ist mit dem Lastenfahrrad vor Ort – Müllbeutel und Müllgreifer sind immer an Bord. Fotos: ros



Im letzten Jahr war der Müllberg groß, in diesem Jahr gab es auf dem ersten Abschnitt weniger Müll.

Regionalpark räumt auf – von Blankenese bis Hetlingen

BLANKENESE. Angefangen hatte die Aktion „Regionalpark räumt auf“ bereits am 6. März im Zuge der Aktion „Hamburg räumt auf!“ vom 1. März an, bis zum 10. März, denn der Start war der westlichste Zipfel des Regionalparks Wedeler Au, der sich am Blankeneser Strandweg/Ecke Krumdal befindet.

Im Westen Hamburgs haben sich acht Gemeinden – Appen, Halstenbek, Heist, Hetlingen, Holm, Pinneberg, Schenefeld und Wedel – sowie der Bezirk Hamburg-Altona zum länderübergreifenden Regionalpark Wedeler Au zusammengeschlossen, der als gemeinnütziger Verein fungiert.

„Hamburg räumt auf!“ und „Unser sauberes Schleswig-Holstein“ sind zwei etablierte Veranstaltungen, die seit vielen Jahren im Spätwinter stattfinden. Der Regionalpark

Wedeler Au e.V. nimmt diese beiden Aktionen zum Anlass einer ganzen „grenzübergreifenden“ Müllsammel-Reihe entlang des Elbufers in Richtung Hetlingen.

Die nächste Aktion ist am 27. März, ab 10 Uhr, geplant. Treffpunkt ist an den Infotafeln des Regionalparks beim Parkplatz Wittenbergen. Von dort aus werden sich die Müllsammlerinnen und Müllsammler in Richtung Osten bis zum Elbecamp vorarbeiten.

Am 24. April, ab 10 Uhr, steht der nächste Abschnitt an. Erneut von den Infotafeln des Regionalparks beim Parkplatz Wittenbergen geht es in Richtung Wedel. Ewa einmal im Monat werden weitere Termine folgen, bis dann die westlichste Grenze des Regionalparks in Hetlingen erreicht ist. Die Organisatorinnen haben Müllgreifer, Mülltüten und kleine Stärkungen dabei. Der

Müll wird von den jeweiligen Bauhöfen abgeholt.

Bereits im vergangenen Jahr sammelte die Geschäftsstelle „bundesländerübergreifend“ am Kraftwerk in Wedel und arbeitete sich mit vielen Helfenden bis zum Leuchtturm Wittenbergen vor. „Der eingesammelte Müll reichte von Badelatschen bis hin zu Kunstrasen und Einweg-Grills“, berichtet Andrea Keller, Geschäftsführerin des Vereins. Wer sich zum Müllsammeln anmelden möchte, kann dies unter info@regionalpark-wedeler-au.de tun oder spontan vorbeikommen. Der Verein hat neben der Müllsammelaktion noch viele weitere interessante Aktionen und Vorträge im Angebot, die unter www.regionalpark-wedeler-au.de zu finden sind. **ros**

SIE WÜNSCHEN KOMFORT UND SICHERHEIT IM BARRIEREFREIEN BAD?



WRAGE SANITÄR
BEDACHUNG
HEIZUNG
SEIT 1949
WWW.WRAGE-GMBH.DE

040-812167

WIR SIND IMMER FÜR SIE DA!



Redaktion:

Telefon 0178 - 6792682 / 0176 - 63634774



Ausführung von
Maurer-, Fliesen- +
Trockenbauarbeiten

Baugeschäft Schumacher

Inhaber:
Sven Schottenhammer

Achter de Weiden 8
22869 Schenefeld
Telefon 040/89019606

baugeschaefschumacher@t-online.de
www.baugeschaefschumacher.de

Unsere nächste Ausgabe erscheint am 04. April 2024